

1 Brocas HSS

2 Brocas de metal duro integral

Taladrado

3 Brocas de plaquitas intercambiables

4 Escariadores y avellanadores

5 Cabezales de mandrinado de precisión

Roscado

6 Machos de corte y laminación

7 Fresas de roscar por interpolación

8 Roscado en torno con plaquitas

8

Torneado

9 Herramientas de torneado de plaquitas

10 Herramientas multifunción EcoCut y FreeTurn

11 Herramientas de tronchado y ranurado

12 Torneado mini

Fresado

13 Fresas HSS

14 Fresas de metal duro integral

15 Fresado con plaquitas intercambiables

Sujeción

16 Portaherramientas para máquina y Accesorios

17 Sujeción de piezas

18 Ejemplo de materiales e Índice de artículos

# Índice

Explicación de los símbolos	5
Toolfinder	4+5
Gama de producto	6-42
Placas de apoyo	43
Información técnica	
Datos de corte	44+45
Métodos de roscado	46
Ángulo de hélice	47
Sistema de designación	48+49
Solución de problemas	50
Descripción de las Calidades y Perfiles	51

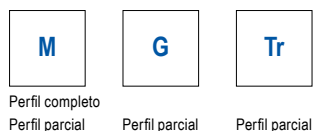
## WNT \ Performance

Herramientas de calidad Premium para conseguir el máximo rendimiento.

Las herramientas de calidad Premium de la línea de productos **WNT Performance** se han creado para los usos más exigentes y destacan por su excelente rendimiento. Si requiere un rendimiento elevado en su producción y los mejores resultados, le recomendamos las herramientas Premium de esta gama.

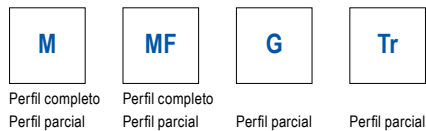
## Toolfinder

### MiniCut



→ Capítulo 12 – Torneado mini

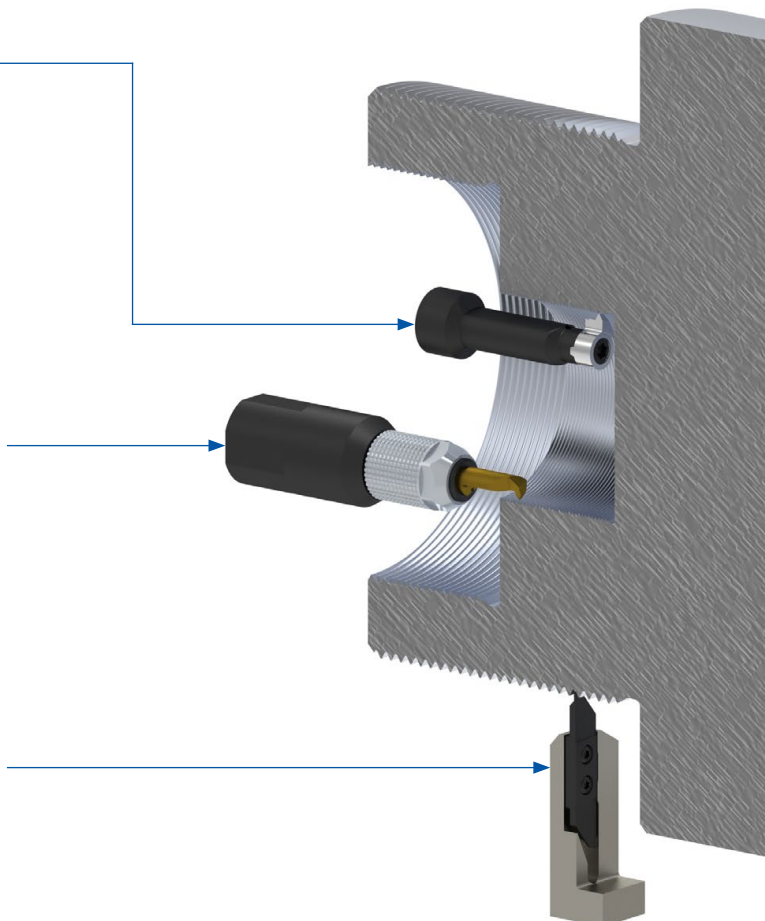
### UltraMini



→ Capítulo 12 – Torneado mini

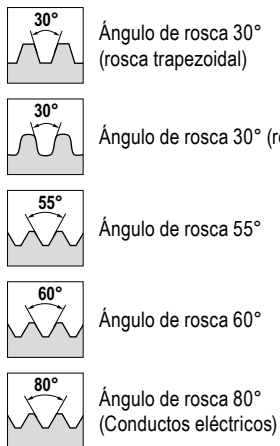
### VertiClamp

→ Catálogo htas. decoletaje



# Explicación de los símbolos

## Ángulo de rosca



- TP / TPI = Paso
- NT = N° de dientes
- = **Usó principal**
- = **Usó ampliado**

## Roscado

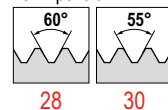
<b>M</b>	Rosca métrica norma ISO, DIN 13	<b>UNEF</b>	Rosca Unificada Americana (extra fina) BS 1580 (ASME B 1.1)
<b>MF</b>	Rosca fina métrica norma ISO, DIN 13	<b>NPT</b>	Rosca Americana para Tubos ANSI / ASME B 1.20.3
<b>BSW</b>	Rosca Whitworth Británica BS 84	<b>Tr</b>	Rosca trapecoidal DIN 103
<b>UN</b>	Rosca Unificada Americana BS 1580 (ASME B 1.1)	<b>Rd</b>	Rosca redonda DIN 405
<b>UNC</b>	Rosca Unificada Americana (normal) BS 1580 (ASME B 1.1)	<b>Pg</b>	Rosca de tubo aislador DIN 40430
<b>UNF</b>	Rosca Unificada Americana (fina) BS 1580 (ASME B 1.1)		

### Rosca exterior / Norma

Perfil completo

<b>M</b>	<b>BSW</b>	<b>UN</b>	<b>UNC</b>	<b>UNF</b>	<b>UNEF</b>	<b>NPT</b>	<b>Tr</b>	<b>Rd</b>	<b>Pg</b>
6+7	11+12	15+16	15+16	15+16	15+16	19	21	24	26

Perfil parcial



Varios dientes



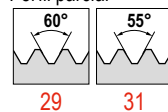
Los portaherramientas adecuados se pueden encontrar en → [Página 32+33](#)

### Rosca interior / Norma

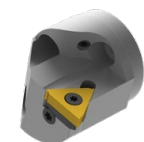
Perfil completo

<b>M</b>	<b>BSW</b>	<b>UN</b>	<b>UNC</b>	<b>UNF</b>	<b>UNEF</b>	<b>NPT</b>	<b>Tr</b>	<b>Rd</b>	<b>Pg</b>
8+9	13+14	17+18	17+18	17+18	17+18	20	22	25	27

Perfil parcial



Los portaherramientas adecuados se pueden encontrar en → [Página 34-36](#)



### Roscado interior con MaxiChange: nuestro sistema de cabeza intercambiable

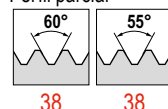
→ Capítulo 9 – Herramientas de torneado de plaquitas

### Mini 06

Perfil completo

<b>M</b>	<b>BSW</b>
37	37

Perfil parcial

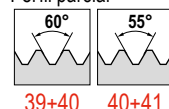


### Mini 08

Perfil completo

<b>M</b>
39

Perfil parcial



Los portaherramientas adecuados se pueden encontrar en → [Página 42](#)

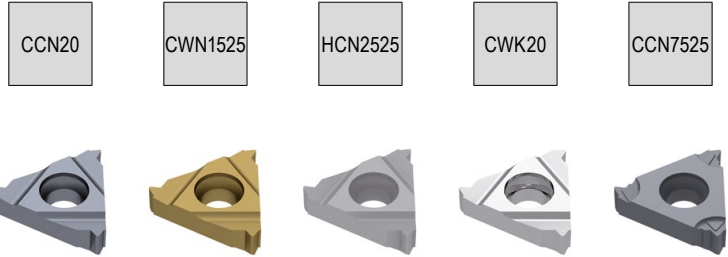
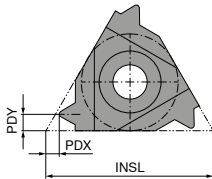


Para obtener información sobre los distintos perfiles, consulte → [Pág. 51](#).

# Plaquita de roscado exterior derecha

▲ Perfil completo

▲ Calidad CCN7525 para uso universal con rompevirutas sinterizado



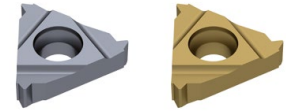
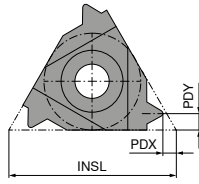
Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm	ER 71 220 ...		ER 71 220 ...		ER 71 220 ...		ER 71 220 ...		ER 71 220 ...	
					EUR X3		EUR X3		EUR X3		EUR Y1		EUR X3	
11 ER 0,35	0,35	11	0,8	0,4	23,72	204								
11 ER 0,4	0,40	11	0,7	0,4	23,72	206								
11 ER 0,45	0,45	11	0,7	0,4	23,72	208								
11 ER 0,5	0,50	11	0,6	0,6	23,72	209								
11 ER 0,6	0,60	11	0,6	0,6	23,72	210								
11 ER 0,7	0,70	11	0,6	0,6	23,72	211								
11 ER 0,75	0,75	11	0,6	0,6	23,72	212								
11 ER 0,8	0,80	11	0,6	0,6	23,72	213								
11 ER 1,0	1,00	11	0,7	0,7	22,17	214								
11 ER 1,25	1,25	11	0,8	0,9	22,17	216								
11 ER 1,5	1,50	11	0,8	1,0	22,17	218								
11 ER 1,75	1,75	11	0,8	1,1	22,17	220								
16 ER 0,35	0,35	16	0,8	0,4	23,72	234			28,84	734	15,49	634		
16 ER 0,4	0,40	16	0,7	0,4	23,72	236			28,84	736	15,49	636		
16 ER 0,45	0,45	16	0,7	0,4	23,72	238					15,49	638		
16 ER 0,5	0,50	16	0,6	0,6	23,72	240	19,91	140	21,87	740	15,49	640	21,87	940
16 ER 0,7	0,70	16	0,6	0,6	23,72	241	21,32	141	23,16	741	15,49	641		
16 ER 0,75	0,75	16	0,6	0,6	23,72	242	19,91	142	21,87	742	15,49	642	21,87	942
16 ER 0,8	0,80	16	0,6	0,6	23,72	243	19,91	143	21,87	743	15,49	643	21,87	943
16 ER 1,0	1,00	16	0,7	0,7	22,17	244	19,19	144	21,32	744	13,98	644	21,32	944
16 ER 1,25	1,25	16	0,8	0,9	22,17	246	19,19	146	21,32	746	13,98	646	21,32	946
16 ER 1,5	1,50	16	0,8	1,0	22,17	248	19,19	148	21,32	748	13,98	648	21,32	948
16 ER 1,75	1,75	16	0,9	1,2	22,17	250	19,19	150	21,32	750	13,98	650		
16 ER 2,0	2,00	16	1,0	1,3	22,17	252	19,19	152	21,32	752	13,98	652	21,32	952
16 ER 2,5	2,50	16	1,1	1,5	22,17	254	19,19	154	21,32	754	13,98	654	21,32	954
16 ER 3,0	3,00	16	1,2	1,6	22,17	256	19,19	156	21,32	756	13,98	656	21,32	956
22 ER 3,5	3,50	22	1,6	2,3	33,24	270	29,84	170	32,82	770				
22 ER 4,0	4,00	22	1,6	2,3	33,24	272	31,40	172	33,96	772				
22 ER 4,5	4,50	22	1,7	2,4	33,24	274	33,66	174	36,63	774				
22 ER 5,0	5,00	22	1,7	2,5	33,24	276	33,66	176	36,63	776				
22 ER 5,5	5,50	22	1,7	2,6			33,66	178						
22 ER 5,5	5,50	22	1,9	2,7	33,24	278								
22 EN 5,5	5,50	22	2,3	11,0	41,91	282 <sup>1)</sup>								
22 ER 6,0	6,00	22	1,9	2,7			33,66	180	36,63	780				
22 ER 6,0	6,00	22	2,0	2,9	33,24	280								
22 EN 6,0	6,00	22	2,6	11,0	41,91	284 <sup>1)</sup>								

P	●	●	○	●
M	●	○	●	○
K	●	●	○	●
N		●	○	●
S	○		○	●
H	○		○	○
O		○		

1) Ejecución neutra (N): se puede emplear para realizar roscas a izquierdas y a derechas. Se requiere portaherramientas neutro con la identificación (U).

# Plaquita de roscado exterior izquierda

▲ Perfil completo



Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm	EL	
					71 222 ... EUR X3	71 222 ... EUR X3
11 EL 0,35	0,35	11	0,8	0,4	23,72	204
11 EL 0,4	0,40	11	0,7	0,4	23,72	206
11 EL 0,45	0,45	11	0,7	0,4	23,72	208
11 EL 0,5	0,50	11	0,6	0,6	23,72	209
11 EL 0,6	0,60	11	0,6	0,6	23,72	210
11 EL 0,7	0,70	11	0,6	0,6	23,72	211
11 EL 0,75	0,75	11	0,6	0,6	23,72	212
11 EL 0,8	0,80	11	0,6	0,6	23,72	213
11 EL 1,0	1,00	11	0,7	0,7	22,17	214
11 EL 1,25	1,25	11	0,8	0,9	22,17	216
11 EL 1,5	1,50	11	0,8	1,0	22,17	218
11 EL 1,75	1,75	11	0,8	1,1	22,17	220
16 EL 0,35	0,35	16	0,8	0,4	23,72	234
16 EL 0,4	0,40	16	0,7	0,4	23,72	236
16 EL 0,45	0,45	16	0,7	0,4	23,72	238
16 EL 0,5	0,50	16	0,6	0,6	23,72	240
16 EL 0,7	0,70	16	0,6	0,6	23,72	241
16 EL 0,75	0,75	16	0,6	0,6	23,72	242
16 EL 0,8	0,80	16	0,6	0,6	23,72	243
16 EL 1,0	1,00	16	0,7	0,7	22,17	244
16 EL 1,25	1,25	16	0,8	0,9	22,17	246
16 EL 1,5	1,50	16	0,8	1,0	22,17	248
16 EL 1,75	1,75	16	0,9	1,2	22,17	250
16 EL 2,0	2,00	16	1,0	1,3	22,17	252
16 EL 2,5	2,50	16	1,1	1,5	22,17	254
16 EL 3,0	3,00	16	1,2	1,6	22,17	256
22 EL 3,5	3,50	22	1,6	2,3	33,24	270
22 EL 4,0	4,00	22	1,6	2,3	33,24	272
22 EL 4,5	4,50	22	1,7	2,4	33,24	274
22 EL 5,0	5,00	22	1,7	2,5	33,24	276
22 EL 5,5	5,50	22	1,9	2,7	33,24	278
22 EL 6,0	6,00	22	2,0	2,9	33,24	280

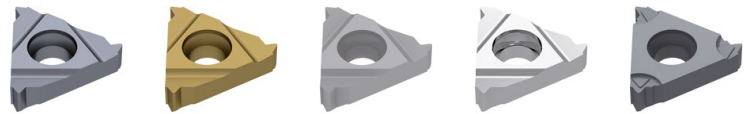
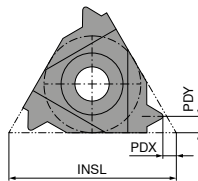
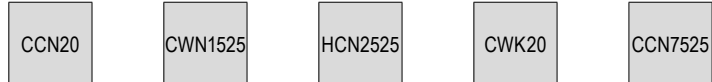
P	●	●
M	●	○
K	●	●
N	●	●
S	○	○
H	○	○
O	○	○

→ v. Página 45

# Plaquita de roscado interior derecha

▲ Perfil completo

▲ Calidad CCN7525 para uso universal con rompevirutas sinterizado



Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IR 71 224 ...		IR 71 224 ...		IR 71 224 ...		IR 71 224 ...		IR 71 224 ...	
					EUR X3		EUR X3		EUR X3		EUR Y1		EUR X3	
11 IR 0,35	0,35	11	0,8	0,3	23,72	204								
11 IR 0,4	0,40	11	0,8	0,4	23,72	206								
11 IR 0,45	0,45	11	0,8	0,4	23,72	208								
11 IR 0,5	0,50	11	0,6	0,6	23,72	210								
11 IR 0,7	0,70	11	0,6	0,6	23,72	211								
11 IR 0,75	0,75	11	0,6	0,6	23,72	212							26,16	912
11 IR 0,8	0,80	11	0,6	0,6	23,72	213			29,55	713			21,32	914
11 IR 1,0	1,00	11	0,6	0,6										
11 IR 1,0	1,00	11	0,6	0,7	22,17	214	19,19	114	21,32	714				
11 IR 1,25	1,25	11	0,8	0,9	22,17	216								
11 IR 1,5	1,50	11	0,8	0,9									21,32	918
11 IR 1,5	1,50	11	0,8	1,0	22,17	218	19,19	118	21,32	718				
11 IR 1,75	1,75	11	0,9	1,1	22,17	220								
11 IR 2,0	2,00	11	0,8	0,9			19,19	122	21,32	722				
11 IR 2,0	2,00	11	0,9	1,1	22,17	222								
11 IR 2,5	2,50	11	0,8	1,2			21,75	124	23,72	724				
11 IR 2,5	2,50	11	0,9	1,1	22,17	224								
16 IR 0,35	0,35	16	0,8	0,4	23,72	234					15,49	634		
16 IR 0,4	0,40	16	0,7	0,4	23,72	236					15,49	636		
16 IR 0,45	0,45	16	0,7	0,4	23,72	238					15,49	638		
16 IR 0,5	0,50	16	0,6	0,6	23,72	240					15,49	640		
16 IR 0,7	0,70	16	0,6	0,6	23,72	241					15,49	641		
16 IR 0,75	0,75	16	0,6	0,6	23,72	242	23,99	142	26,16	742	15,49	642		
16 IR 0,8	0,80	16	0,6	0,6	23,72	243					15,49	643		
16 IR 1,0	1,00	16	0,6	0,7			19,19	144	21,32	744			21,32	944
16 IR 1,0	1,00	16	0,7	0,7	22,17	244					13,98	644		
16 IR 1,25	1,25	16	0,8	0,9	22,17	246			22,30	746	13,98	646	22,30	946
16 IR 1,5	1,50	16	0,8	1,0	22,17	248	19,19	148	21,32	748	13,98	648	21,32	948
16 IR 1,75	1,75	16	0,9	1,2	22,17	250			26,16	750	13,98	650		
16 IR 2,0	2,00	16	1,0	1,3	22,17	252	19,19	152	21,32	752	13,98	652	21,32	952
16 IR 2,5	2,50	16	1,1	1,5	22,17	254	19,19	154	21,32	754	13,98	654	21,32	954
16 IR 3,0	3,00	16	1,1	1,5	22,17	256	19,19	156	21,32	756	13,98	656	21,32	956
22 IR 3,5	3,50	22	1,6	2,3	33,24	270	31,40	170	33,96	770				
22 IR 4,0	4,00	22	1,6	2,3	33,24	272	31,40	172	33,96	772				
22 IR 4,5	4,50	22	1,6	2,4			33,66	174	36,63	774				
22 IR 4,5	4,50	22	1,7	2,4	33,24	274								
22 IR 5,0	5,00	22	1,6	2,3			33,66	176						
22 IR 5,0	5,00	22	1,7	2,5	33,24	276								
22 IR 5,5	5,50	22	1,6	2,3			34,10	178						
22 IR 5,5	5,50	22	1,9	2,7	33,24	278								
22 IN 5,5	5,50	22	2,3	11,0	41,91	282 <sup>1)</sup>								
22 IR 6,0	6,00	22	1,6	2,4			33,66	180						
22 IR 6,0	6,00	22	2,0	2,9	33,24	280								
22 IN 6,0	6,00	22	2,6	11,0	41,91	284 <sup>1)</sup>								

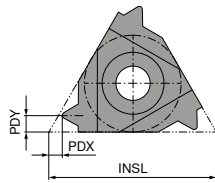
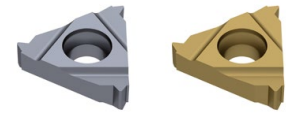
  

P	●	●	○	●
M	●	○	●	○
K	●	●	○	●
N		●	○	●
S	○		○	○
H	○		○	○
O			○	

1) Ejecución neutra (N): se puede emplear para realizar roscas a izquierdas y a derechas. Se requiere portaherramientas neutro con la identificación (U).

# Plaquita de roscado interior izquierda

▲ Perfil completo



Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IL	
					71 226 ... EUR X3	71 226 ... EUR X3
11 IL 0,35	0,35	11	0,8	0,3	23,72	204
11 IL 0,4	0,40	11	0,8	0,4	23,72	206
11 IL 0,45	0,45	11	0,8	0,4	23,72	208
11 IL 0,5	0,50	11	0,6	0,6	23,72	210
11 IL 0,7	0,70	11	0,6	0,6	23,72	211
11 IL 0,75	0,75	11	0,6	0,6	23,72	212
11 IL 0,8	0,80	11	0,6	0,6	23,72	213
11 IL 1,0	1,00	11	0,6	0,7	22,17	214
11 IL 1,25	1,25	11	0,8	0,9	22,17	216
11 IL 1,5	1,50	11	0,8	1,0	22,17	218
11 IL 1,75	1,75	11	0,9	1,1	22,17	220
11 IL 2,0	2,00	11	0,9	1,1	22,17	222
11 IL 2,5	2,50	11	0,9	1,1	22,17	224
16 IL 0,35	0,35	16	0,8	0,4	23,72	234
16 IL 0,4	0,40	16	0,7	0,4	23,72	236
16 IL 0,45	0,45	16	0,7	0,4	23,72	238
16 IL 0,5	0,50	16	0,6	0,6	23,72	240
16 IL 0,7	0,70	16	0,6	0,6	23,72	241
16 IL 0,75	0,75	16	0,6	0,6	23,72	242
16 IL 0,8	0,80	16	0,6	0,6	23,72	243
16 IL 1,0	1,00	16	0,6	0,7		25,28 144
16 IL 1,0	1,00	16	0,7	0,7	22,17	244
16 IL 1,25	1,25	16	0,8	0,9	22,17	246
16 IL 1,5	1,50	16	0,8	1,0	22,17	248 24,16 148
16 IL 1,75	1,75	16	0,9	1,2	22,17	250
16 IL 2,0	2,00	16	1,0	1,3	22,17	252 21,75 152
16 IL 2,5	2,50	16	1,1	1,5	22,17	254
16 IL 3,0	3,00	16	1,2	1,6	22,17	256
22 IL 3,5	3,50	22	1,6	2,3	41,63	270
22 IL 4,0	4,00	22	1,6	2,3	41,63	272
22 IL 4,5	4,50	22	1,7	2,4	41,63	274
22 IL 5,0	5,00	22	1,7	2,5	41,63	276
22 IL 5,5	5,50	22	1,9	2,7	41,63	278
22 IL 6,0	6,00	22	2,0	2,9	41,63	280
P					●	●
M					●	○
K					●	●
N						●
S					○	
H					○	
O						○

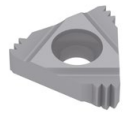
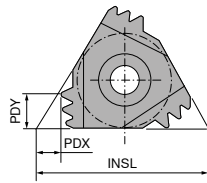
8

→ v. Página 45



# Plaquita de roscado exterior derecha

▲ Plaquitas con varios filos de corte



ER

**71 221 ...**

EUR  
X3

Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm	NT
16 ER 1,0 3M	1,0	16	1,7	2,5	3
16 ER 1,5 2M	1,5	16	1,5	2,3	2

700  
702

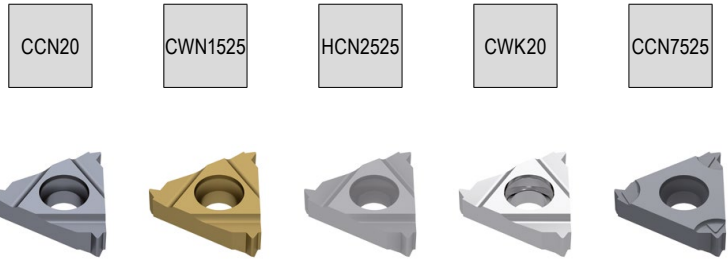
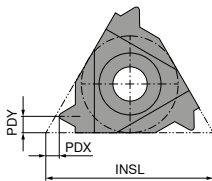
P	○
M	●
K	○
N	○
S	○
H	○
O	○

→ v. Página 45

# Plaquita de roscado exterior derecha

▲ Perfil completo

▲ Calidad CCN7525 para uso universal con rompevirutas sinterizado

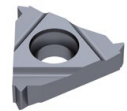
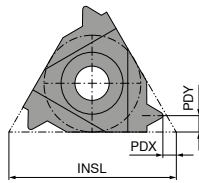


Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	ER 71 228 ...		ER 71 228 ...		ER 71 228 ...		ER 71 228 ...		ER 71 228 ...	
					EUR X3		EUR X3		EUR X3		EUR Y1		EUR X3	
11 ER 72	72,0	11	0,7	0,4	27,97	202								
11 ER 60	60,0	11	0,7	0,4	27,97	204								
11 ER 56	56,0	11	0,7	0,4	27,97	206								
11 ER 48	48,0	11	0,6	0,6	27,97	208								
11 ER 40	40,0	11	0,6	0,6	27,97	210								
11 ER 36	36,0	11	0,6	0,6	27,97	212								
11 ER 32	32,0	11	0,6	0,6	27,97	214								
11 ER 28	28,0	11	0,6	0,7	25,71	216								
11 ER 26	26,0	11	0,7	0,8	25,71	218								
11 ER 24	24,0	11	0,7	0,8	25,71	220								
11 ER 22	22,0	11	0,8	0,9	25,71	222								
11 ER 20	20,0	11	0,8	0,9	25,71	224								
11 ER 19	19,0	11	0,8	1,0	25,71	226								
11 ER 18	18,0	11	0,8	1,0	25,71	228								
11 ER 16	16,0	11	0,9	1,1	25,71	230								
11 ER 14	14,0	11	0,9	1,1	25,71	232								
16 ER 40	40,0	16	0,6	0,6	27,97	240					18,19	640		
16 ER 36	36,0	16	0,6	0,6	27,97	242					18,19	642		
16 ER 32	32,0	16	0,6	0,6	27,97	244					18,19	644		
16 ER 28	28,0	16	0,6	0,7	25,71	246	24,71	146	26,99	746	16,76	646		
16 ER 26	26,0	16	0,7	0,7					30,11	748				
16 ER 26	26,0	16	0,7	0,8	25,71	248					16,76	648		
16 ER 24	24,0	16	0,7	0,8	25,71	250					16,76	650		
16 ER 22	22,0	16	0,8	0,9	25,71	252					16,76	652		
16 ER 20	20,0	16	0,8	0,9	25,71	254			30,11	754	16,76	654		
16 ER 19	19,0	16	0,8	1,0	25,71	256	22,17	156	24,44	756	16,76	656	24,44	956
16 ER 18	18,0	16	0,8	1,0	25,71	258					16,76	658		
16 ER 16	16,0	16	0,9	1,1	25,71	260	27,42	160	29,40	760	16,76	660		
16 ER 14	14,0	16	1,0	1,2	25,71	262	22,17	162	24,44	762	16,76	662	24,44	962
16 ER 12	12,0	16	1,1	1,4	25,71	264	27,42	164	29,40	764	16,76	664		
16 ER 11	11,0	16	1,1	1,5	25,71	266	22,17	166	24,44	766	16,76	666	24,44	966
16 ER 10	10,0	16	1,1	1,5	25,71	268					16,76	668		
16 ER 9	9,0	16	1,2	1,7	25,71	270					16,76	670		
16 ER 8	8,0	16	1,2	1,5	25,71	272					16,76	672		
22 ER 7	7,0	22	1,6	2,3	39,76	280								
22 ER 6	6,0	22	1,6	2,3	39,76	282								
22 ER 5	5,0	22	1,7	2,4	39,76	284								
22 EN 4,5	4,5	22	2,3	11,0	42,76	290								
22 EN 4	4,0	22	1,8	11,0	42,76	292								
P					●		●		○				●	
M					●		○		●		○		●	
K					●		●		○		●		●	
N							●				○		●	
S					○				○		○			●
H					○				○					○
O									○					

1) Ejecución neutra (N): se puede emplear para realizar roscas a izquierdas y a derechas. Se requiere portaherramientas neutro con la identificación (U).

# Plaquita de roscado exterior izquierda

▲ Perfil completo



EL

71 229 ...

Designación	TPI h/"	INSL mm	PDX mm	PDY mm	EUR	
					X3	
11 EL 72	72	11	0,7	0,4	32,11	202
11 EL 60	60	11	0,7	0,4	32,11	204
11 EL 56	56	11	0,7	0,4	32,11	206
11 EL 48	48	11	0,6	0,6	32,11	208
11 EL 40	40	11	0,6	0,6	32,11	210
11 EL 36	36	11	0,6	0,6	32,11	212
11 EL 32	32	11	0,6	0,6	32,11	214
11 EL 28	28	11	0,6	0,7	30,11	216
11 EL 26	26	11	0,7	0,8	30,11	218
11 EL 24	24	11	0,7	0,8	30,11	220
11 EL 22	22	11	0,8	0,9	30,11	222
11 EL 20	20	11	0,8	0,9	30,11	224
11 EL 19	19	11	0,8	1,0	30,11	226
11 EL 18	18	11	0,8	1,0	30,11	228
11 EL 16	16	11	0,9	1,1	30,11	230
11 EL 14	14	11	0,9	1,1	25,71	232
16 EL 40	40	16	0,6	0,6	32,11	240
16 EL 36	36	16	0,6	0,6	32,11	242
16 EL 32	32	16	0,6	0,6	32,11	244
16 EL 28	28	16	0,6	0,7	30,11	246
16 EL 26	26	16	0,7	0,8	30,11	248
16 EL 24	24	16	0,7	0,8	30,11	250
16 EL 22	22	16	0,8	0,9	30,11	252
16 EL 20	20	16	0,8	0,9	30,11	254
16 EL 19	19	16	0,8	1,0	30,11	256
16 EL 18	18	16	0,8	1,0	30,11	258
16 EL 16	16	16	0,9	1,1	30,11	260
16 EL 14	14	16	1,0	1,2	25,71	262
16 EL 12	12	16	1,1	1,4	30,11	264
16 EL 11	11	16	1,1	1,5	25,71	266
16 EL 10	10	16	1,1	1,5	34,38	268
16 EL 9	9	16	1,2	1,7	34,38	270
16 EL 8	8	16	1,2	1,5	34,38	272
22 EL 7	7	22	1,6	2,3	46,59	280
22 EL 6	6	22	1,6	2,3	46,59	282
22 EL 5	5	22	1,7	2,4	47,60	284

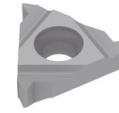
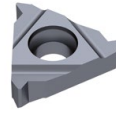
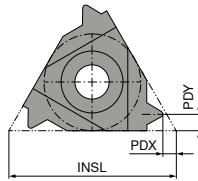
P	●
M	●
K	●
N	
S	○
H	○
O	

→ v. Página 45

# Plaquita de roscado interior derecha

▲ Perfil completo

▲ Calidad CCN7525 para uso universal con rompevirutas sinterizado



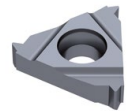
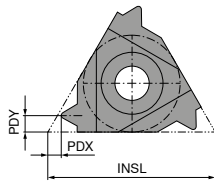
Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IR 71 230 ...		IR 71 230 ...		IR 71 230 ...		IR 71 230 ...	
					EUR X3		EUR X3		EUR X3		EUR X3	
11 IR 48	48	11	0,6	0,6	27,97	206						
11 IR 40	40	11	0,6	0,6	27,97	208						
11 IR 36	36	11	0,6	0,6	27,97	210						
11 IR 32	32	11	0,6	0,6	27,97	212						
11 IR 28	28	11	0,6	0,7	25,71	214						
11 IR 26	26	11	0,7	0,8	25,71	216						
11 IR 24	24	11	0,7	0,8	25,71	218						
11 IR 22	22	11	0,8	0,9	25,71	220						
11 IR 20	20	11	0,8	0,9	25,71	222						
11 IR 19	19	11	0,8	1,0	25,71	224						
11 IR 19	19	11	0,8	0,9			23,60	124	25,86	724		
11 IR 18	18	11	0,8	1,0	25,71	226						25,86 924
11 IR 16	16	11	0,9	1,1	25,71	228						
11 IR 14	14	11	0,9	1,1	25,71	230						
11 IR 14	14	11	0,8	0,9			23,60	130	25,86	730		25,86 930
16 IR 40	40	16	0,6	0,6	27,97	240						
16 IR 36	36	16	0,6	0,6	27,97	242						
16 IR 32	32	16	0,6	0,6	27,97	244						
16 IR 28	28	16	0,6	0,7	25,71	246						
16 IR 26	26	16	0,7	0,8	25,71	248						
16 IR 24	24	16	0,7	0,8	25,71	250						
16 IR 22	22	16	0,8	0,9	25,71	252						
16 IR 20	20	16	0,8	0,9	25,71	254						
16 IR 19	19	16	0,8	1,0	25,71	256						
16 IR 18	18	16	0,8	1,0	25,71	258						
16 IR 16	16	16	0,9	1,1	25,71	260						
16 IR 14	14	16	1,0	1,2	25,71	262			30,11	760		
16 IR 12	12	16	1,1	1,4	25,71	264	22,17	162	24,44	762	24,44	962
16 IR 11	11	16	1,1	1,5	25,71	266	22,17	166	24,44	766	24,44	966
16 IR 10	10	16	1,1	1,5	25,71	268						
16 IR 9	9	16	1,2	1,7	25,71	270						
16 IR 8	8	16	1,2	1,5	25,71	272						
22 IR 7	7	22	1,6	2,3	40,22	280						
22 IR 6	6	22	1,6	2,3	40,22	282						
22 IR 5	5	22	1,7	2,4	40,22	284						
P					●	●	○	●	○	●	○	●
M					●	○	●	●	○	●	○	●
K					●	●	○	○	○	○	○	○
N						●	○	○	○	○	○	○
S					○	○	○	○	○	○	○	○
H					○	○	○	○	○	○	○	○
O							○					

8

→ v. Página 45

# Plaquita de roscado interior izquierda

▲ Perfil completo



IL  
**71 231 ...**

Designación	TPI h/"	INSL mm	PDX mm	PDY mm	EUR	
					X3	
11 IL 48	48	11	0,6	0,6	32,11	206
11 IL 40	40	11	0,6	0,6	32,11	208
11 IL 36	36	11	0,6	0,6	30,11	210
11 IL 32	32	11	0,6	0,6	30,11	212
11 IL 28	28	11	0,6	0,7	30,11	214
11 IL 26	26	11	0,7	0,8	30,11	216
11 IL 24	24	11	0,7	0,8	30,11	218
11 IL 22	22	11	0,8	0,9	30,11	220
11 IL 20	20	11	0,8	0,9	30,11	222
11 IL 19	19	11	0,8	1,0	30,11	224
11 IL 18	18	11	0,8	1,0	30,11	226
11 IL 16	16	11	0,9	1,1	30,11	228
11 IL 14	14	11	0,9	1,1	25,71	230
16 IL 40	40	16	0,6	0,6	32,11	240
16 IL 36	36	16	0,6	0,6	32,11	242
16 IL 32	32	16	0,6	0,6	32,11	244
16 IL 28	28	16	0,6	0,7	30,11	246
16 IL 26	26	16	0,7	0,8	30,11	248
16 IL 24	24	16	0,7	0,8	30,11	250
16 IL 22	22	16	0,8	0,9	30,11	252
16 IL 20	20	16	0,8	0,9	30,11	254
16 IL 19	19	16	0,8	1,0	30,11	256
16 IL 18	18	16	0,8	1,0	30,11	258
16 IL 16	16	16	0,9	1,1	30,11	260
16 IL 14	14	16	1,0	1,2	25,71	262
16 IL 12	12	16	1,1	1,4	30,11	264
16 IL 11	11	16	1,1	1,5	25,71	266
16 IL 10	10	16	1,1	1,5	34,38	268
16 IL 9	9	16	1,2	1,7	34,38	270
16 IL 8	8	16	1,2	1,5	34,38	272
22 IL 7	7	22	1,6	2,3	46,59	280
22 IL 6	6	22	1,6	2,3	46,59	282
22 IL 5	5	22	1,7	2,4	46,59	284

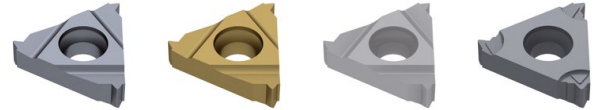
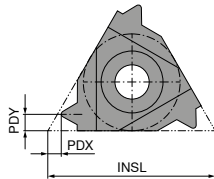
P	●
M	●
K	●
N	
S	○
H	○
O	

→ v. Página 45

# Plaquita de roscado exterior derecha

▲ Perfil completo

▲ Calidad CCN7525 para uso universal con rompevirutas sinterizado



Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	ER 71 264 ...		ER 71 264 ...		ER 71 264 ...		ER 71 264 ...	
					EUR X3		EUR X3		EUR X3		EUR X3	
11 ER 72	72,0	11	0,8	0,4	28,13	202						
11 ER 64	64,0	11	0,8	0,4	28,13	204						
11 ER 56	56,0	11	0,7	0,4	28,13	206						
11 ER 48	48,0	11	0,6	0,6	28,13	208						
11 ER 44	44,0	11	0,6	0,6	28,13	210						
11 ER 40	40,0	11	0,6	0,6	28,13	212						
11 ER 36	36,0	11	0,6	0,6	28,13	214						
11 ER 32	32,0	11	0,6	0,6	28,13	216						
11 ER 28	28,0	11	0,6	0,7	25,71	218						
11 ER 27	27,0	11	0,7	0,8	25,71	220						
11 ER 24	24,0	11	0,7	0,8	25,71	222						
11 ER 20	20,0	11	0,8	0,9	25,71	224						
11 ER 18	18,0	11	0,8	1,0	25,71	226						
11 ER 16	16,0	11	0,9	1,1	25,71	228						
11 ER 14	14,0	11	0,9	1,1	25,71	230						
16 ER 72	72,0	16	0,8	0,4	27,97	232						
16 ER 64	64,0	16	0,8	0,4	27,97	234						
16 ER 56	56,0	16	0,7	0,4	27,97	236						
16 ER 48	48,0	16	0,6	0,6	27,97	238						
16 ER 44	44,0	16	0,6	0,6	27,97	240						
16 ER 40	40,0	16	0,6	0,6	27,97	242						
16 ER 36	36,0	16	0,6	0,6	27,97	244						
16 ER 32	32,0	16	0,6	0,6	27,97	246			31,68	746		
16 ER 28	28,0	16	0,6	0,7	25,71	248			29,40	748		
16 ER 27	27,0	16	0,7	0,8	25,71	250						
16 ER 24	24,0	16	0,7	0,8	25,71	252	24,71	152	26,99	752		
16 ER 20	20,0	16	0,8	0,9	25,71	254	23,60	154	25,86	754	25,86	954
16 ER 18	18,0	16	0,8	1,0	25,71	256	24,71	156	26,99	756		
16 ER 16	16,0	16	0,9	1,1	25,71	258	23,60	158	25,86	758	25,86	958
16 ER 14	14,0	16	1,0	1,2	25,71	260	24,71	160	26,99	760		
16 ER 13	13,0	16	1,0	1,3	25,71	262						
16 ER 12	12,0	16	1,1	1,4	25,71	264	24,71	164	26,99	764		
16 ER 11,5	11,5	16	1,1	1,5	25,71	266						
16 ER 11	11,0	16	1,1	1,5	25,71	268	28,13	168				
16 ER 10	10,0	16	1,1	1,5	25,71	270						
16 ER 9	9,0	16	1,2	1,7	25,71	272						
16 ER 8	8,0	16	1,2	1,6	25,71	274						
16 ER 8	8,0	16	1,1	1,1							30,11	974
16 ER 8	8,0	16	1,1	1,5			28,13	174				
22 ER 7	7,0	22	1,6	2,3	40,22	276						
22 ER 6	6,0	22	1,6	2,3	40,22	278						
22 ER 5	5,0	22	1,7	2,5	40,22	280						
22 EN 4,5	4,5	22	2,0	11,0	42,76	282 <sup>1)</sup>						
22 EN 4	4,0	22	2,0	11,0	42,76	284 <sup>1)</sup>						
P					●		●		○		●	
M					●		○		●		●	
K					●		●		○		●	
N							●		○			
S					○				○		●	
H					○				○		○	
O									○			

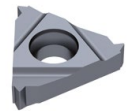
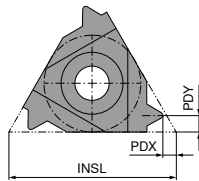
1) Ejecución neutra (N): se puede emplear para realizar roscas a izquierdas y a derechas. Se requiere portaherramientas neutro con la identificación (U).

# Plaquita de roscado exterior izquierda

▲ Perfil completo



CCN20



EL

71 266 ...

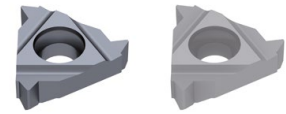
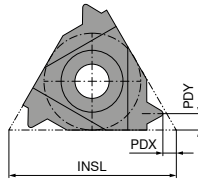
Designación	TPI h/"	INSL mm	PDX mm	PDY mm	EUR	
					X3	
11 EL 72	72,0	11	0,8	0,4	32,94	202
11 EL 64	64,0	11	0,8	0,4	32,94	204
11 EL 56	56,0	11	0,7	0,4	32,94	206
11 EL 48	48,0	11	0,6	0,6	32,94	208
11 EL 44	44,0	11	0,6	0,6	32,94	210
11 EL 40	40,0	11	0,6	0,6	32,94	212
11 EL 36	36,0	11	0,6	0,6	32,94	214
11 EL 32	32,0	11	0,6	0,6	32,94	216
11 EL 28	28,0	11	0,6	0,7	32,94	218
11 EL 27	27,0	11	0,7	0,8	32,94	220
11 EL 24	24,0	11	0,7	0,8	32,94	222
11 EL 20	20,0	11	0,8	0,9	32,94	224
11 EL 18	18,0	11	0,8	1,0	32,94	226
11 EL 16	16,0	11	0,9	1,1	32,94	228
11 EL 14	14,0	11	0,9	1,1	32,94	230
16 EL 72	72,0	16	0,8	0,4	32,11	232
16 EL 64	64,0	16	0,8	0,4	32,11	234
16 EL 56	56,0	16	0,7	0,4	32,11	236
16 EL 48	48,0	16	0,6	0,6	32,11	238
16 EL 44	44,0	16	0,6	0,6	32,11	240
16 EL 40	40,0	16	0,6	0,6	32,11	242
16 EL 36	36,0	16	0,6	0,6	32,11	244
16 EL 32	32,0	16	0,6	0,6	32,11	246
16 EL 28	28,0	16	0,6	0,7	30,11	248
16 EL 27	27,0	16	0,7	0,8	30,11	250
16 EL 24	24,0	16	0,7	0,8	30,11	252
16 EL 20	20,0	16	0,8	0,9	30,11	254
16 EL 18	18,0	16	0,8	1,0	30,11	256
16 EL 16	16,0	16	0,9	1,1	30,11	258
16 EL 14	14,0	16	1,0	1,2	30,11	260
16 EL 13	13,0	16	1,0	1,3	30,11	262
16 EL 12	12,0	16	1,1	1,4	25,71	264
16 EL 11,5	11,5	16	1,1	1,5	34,38	266
16 EL 11	11,0	16	1,1	1,5	34,38	268
16 EL 10	10,0	16	1,1	1,5	34,38	270
16 EL 9	9,0	16	1,2	1,7	34,38	272
16 EL 8	8,0	16	1,2	1,6	34,38	274
22 EL 7	7,0	22	1,6	2,3	46,59	276
22 EL 6	6,0	22	1,6	2,3	46,59	278
22 EL 5	5,0	22	1,7	2,5	46,59	280

P	●
M	●
K	●
N	
S	○
H	○
O	

→ v. Página 45

# Plaquita de roscado interior derecha

▲ Perfil completo



Designación	TPI h/"	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IR	
					71 268 ... EUR X3	71 268 ... EUR X3
11 IR 72	72,0	11	0,8	0,3	28,13	202
11 IR 64	64,0	11	0,8	0,4	28,13	204
11 IR 56	56,0	11	0,7	0,4	28,13	206
11 IR 48	48,0	11	0,6	0,6	28,13	208
11 IR 44	44,0	11	0,6	0,6	28,13	210
11 IR 40	40,0	11	0,6	0,6	28,13	212
11 IR 36	36,0	11	0,6	0,6	28,13	214
11 IR 32	32,0	11	0,6	0,6	28,13	216
11 IR 28	28,0	11	0,6	0,7	25,71	218
11 IR 27	27,0	11	0,7	0,8	25,71	220
11 IR 24	24,0	11	0,7	0,8	25,71	222
11 IR 20	20,0	11	0,8	0,9	25,71	224
11 IR 18	18,0	11	0,8	1,0	25,71	226
11 IR 16	16,0	11	0,9	1,1	25,71	228
11 IR 14	14,0	11	1,0	1,1	25,71	230
16 IR 72	72,0	16	0,8	0,3	27,97	232
16 IR 64	64,0	16	0,8	0,4	27,97	234
16 IR 56	56,0	16	0,7	0,4	27,97	236
16 IR 48	48,0	16	0,6	0,6	27,97	238
16 IR 44	44,0	16	0,6	0,6	27,97	240
16 IR 40	40,0	16	0,6	0,6	27,97	242
16 IR 36	36,0	16	0,6	0,6	27,97	244
16 IR 32	32,0	16	0,6	0,6	27,97	246
16 IR 28	28,0	16	0,6	0,7	25,71	248
16 IR 27	27,0	16	0,7	0,8	25,71	250
16 IR 24	24,0	16	0,7	0,8	25,71	252
16 IR 20	20,0	16	0,8	0,9	25,71	254
16 IR 18	18,0	16	0,8	1,0	25,71	256
16 IR 16	16,0	16	0,9	1,1	25,71	258
16 IR 14	14,0	16	1,0	1,2	25,71	260
16 IR 13	13,0	16	1,0	1,3	25,71	262
16 IR 12	12,0	16	1,1	1,4	25,71	264
16 IR 11,5	11,5	16	1,1	1,5	25,71	266
16 IR 11	11,0	16	1,1	1,5	25,71	268
16 IR 10	10,0	16	1,1	1,5	25,71	270
16 IR 9	9,0	16	1,2	1,7	25,71	272
16 IR 8	8,0	16	1,2	1,6	25,71	274
16 IR 8	8,0	16	1,1	1,5		30,11 774
22 IR 7	7,0	22	1,6	2,3	40,22	276
22 IR 6	6,0	22	1,6	2,3	40,22	278
22 IR 5	5,0	22	1,7	2,5	40,22	280
22 IN 4,5	4,5	22	2,0	11,0	42,76	282 <sup>1)</sup>
22 IN 4	4,0	22	2,0	11,0	42,76	284 <sup>1)</sup>
P					●	○
M					●	●
K					●	○
N						○
S					○	○
H					○	○
O						

1) Ejecución neutra (N): se puede emplear para realizar roscas a izquierdas y a derechas. Se requiere portaherramientas neutro con la identificación (U).

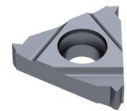
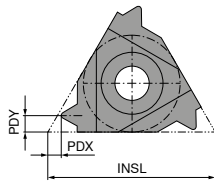


# Plaquita de roscado interior izquierda

▲ Perfil completo



CCN20



IL  
71 270 ...

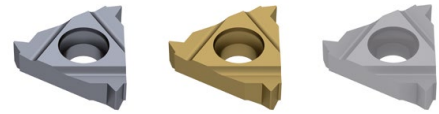
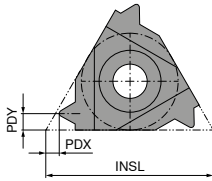
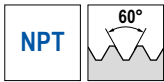
Designación	TPI h/"	INSL mm	PDX mm	PDY mm	EUR	
					X3	
11 IL 72	72,0	11	0,8	0,3	32,94	202
11 IL 64	64,0	11	0,8	0,4	32,94	204
11 IL 56	56,0	11	0,7	0,4	32,94	206
11 IL 48	48,0	11	0,6	0,6	32,94	208
11 IL 44	44,0	11	0,6	0,6	32,94	210
11 IL 40	40,0	11	0,6	0,6	32,94	212
11 IL 36	36,0	11	0,6	0,6	32,94	214
11 IL 32	32,0	11	0,6	0,6	32,94	216
11 IL 28	28,0	11	0,6	0,7	32,94	218
11 IL 27	27,0	11	0,7	0,8	32,94	220
11 IL 24	24,0	11	0,7	0,8	32,94	222
11 IL 20	20,0	11	0,8	0,9	32,94	224
11 IL 18	18,0	11	0,8	1,0	32,94	226
11 IL 16	16,0	11	0,9	1,1	32,94	228
11 IL 14	14,0	11	0,9	1,1	32,94	230
16 IL 72	72,0	16	0,8	0,3	32,94	232
16 IL 64	64,0	16	0,8	0,4	32,94	234
16 IL 56	56,0	16	0,7	0,4	32,94	236
16 IL 48	48,0	16	0,6	0,6	32,94	238
16 IL 44	44,0	16	0,6	0,6	32,94	240
16 IL 40	40,0	16	0,6	0,6	32,94	242
16 IL 36	36,0	16	0,6	0,6	32,94	244
16 IL 32	32,0	16	0,6	0,6	32,94	246
16 IL 28	28,0	16	0,6	0,7	32,94	248
16 IL 27	27,0	16	0,7	0,8	32,94	250
16 IL 24	24,0	16	0,7	0,8	32,94	252
16 IL 20	20,0	16	0,8	0,9	32,94	254
16 IL 18	18,0	16	0,8	1,0	32,94	256
16 IL 16	16,0	16	0,9	1,1	32,94	258
16 IL 14	14,0	16	1,0	1,2	32,94	260
16 IL 13	13,0	16	1,0	1,3	32,94	262
16 IL 12	12,0	16	1,1	1,4	32,94	264
16 IL 11,5	11,5	16	1,1	1,5	32,94	266
16 IL 11	11,0	16	1,1	1,5	32,94	268
16 IL 10	10,0	16	1,1	1,5	32,94	270
16 IL 9	9,0	16	1,2	1,7	32,94	272
16 IL 8	8,0	16	1,2	1,6	32,94	274
22 IL 7	7,0	22	1,6	2,3	32,94	276
22 IL 6	6,0	22	1,6	2,3	32,94	278
22 IL 5	5,0	22	1,7	2,5	32,94	280

P	●
M	●
K	●
N	
S	○
H	○
O	

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado exterior derecha

▲ Perfil completo



Designación	TPI h/"	INSL mm	PDX mm	PDY mm
16 ER 27	27,0	16	0,7	0,8
16 ER 18	18,0	16	0,8	1,0
16 ER 14	14,0	16	0,9	1,2
16 ER 11,5	11,5	16	1,1	1,5
16 ER 8	8,0	16	1,3	1,8

ER 71 256 ...		ER 71 256 ...		ER 71 256 ...	
EUR		EUR		EUR	
X3		X3		X3	
28,84	240				
28,84	242			32,55	742
28,84	244	27,42	144	29,84	744
28,84	246	29,69	146	32,55	746
28,84	248				

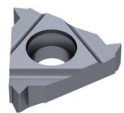
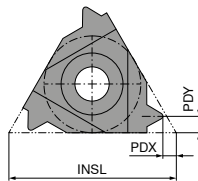
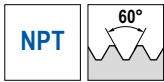
P	●	●	○
M	●	○	●
K	●	●	○
N		●	○
S	○	○	○
H	○		○
O		○	

→ v. Página 45

8

## Plaquita de roscado exterior izquierda

▲ Perfil completo



Designación	TPI h/"	INSL mm	PDX mm	PDY mm
16 EL 27	27,0	16	0,7	0,8
16 EL 18	18,0	16	0,8	1,0
16 EL 14	14,0	16	0,9	1,2
16 EL 11,5	11,5	16	1,1	1,5
16 EL 8	8,0	16	1,3	1,8

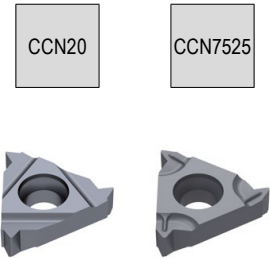
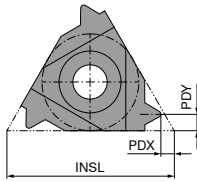
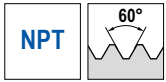
EL 71 258 ...	
EUR	
X3	
33,54	240
33,54	242
33,54	244
33,54	246
33,54	248

P	●
M	●
K	●
N	
S	○
H	○
O	

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior derecha

- ▲ Perfil completo
- ▲ Calidad CCN7525 para uso universal con rompevirutas sinterizado



Designación	TPI	INSL	PDX	PDY
	h/''	mm	mm	mm
11 IR 27	27,0	11	0,7	0,8
11 IR 18	18,0	11	0,8	1,0
11 IR 14	14,0	11	0,9	1,1
16 IR 27	27,0	16	0,7	0,8
16 IR 18	18,0	16	0,8	1,0
16 IR 14	14,0	16	0,9	1,2
16 IR 11,5	11,5	16	1,1	1,5
16 IR 8	8,0	16	1,3	1,8

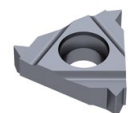
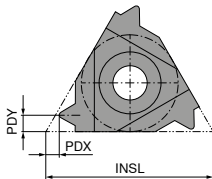
IR		IR	
71 260 ...		71 260 ...	
EUR		EUR	
X3		X3	
28,84	210		
28,84	212		
28,84	214		
28,84	240		
28,84	242		
28,84	244	34,38	944
28,84	246	34,81	946
28,84	248		

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N		
S	○	●
H	○	○
O		

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior izquierda

- ▲ Perfil completo



Designación	TPI	INSL	PDX	PDY
	h/''	mm	mm	mm
11 IL 27	27,0	11	0,7	0,8
11 IL 18	18,0	11	0,8	1,0
11 IL 14	14,0	11	0,9	1,1
16 IL 27	27,0	16	0,7	0,8
16 IL 18	18,0	16	0,8	1,0
16 IL 14	14,0	16	0,9	1,2
16 IL 11,5	11,5	16	1,1	1,5
16 IL 8	8,0	16	1,3	1,8

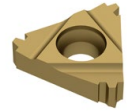
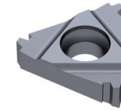
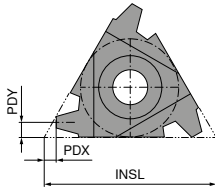
IL	
71 262 ...	
EUR	
X3	
33,54	210
33,54	212
33,54	214
33,54	240
33,54	242
33,54	244
33,54	246
33,54	248

P	●
M	●
K	●
N	
S	○
H	○
O	

→ v. Página 45

# Plaquita de roscado exterior derecha

- ▲ Perfil completo
- ▲ Rosca trapecoidal DIN 103



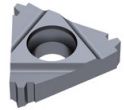
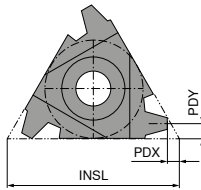
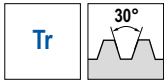
Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm	ER		ER	
					71 232 ... EUR X3		71 232 ... EUR X3	
16 ER 1,5	1,5	16	1,0	1,1	31,12	240		
16 ER 2,0	2,0	16	1,1	1,3	31,12	242		
16 ER 2,0	2,0	16	1,0	1,3			29,27	142
16 ER 3,0	3,0	16	1,3	1,5	31,12	244	27,85	144
22 ER 4,0	4,0	22	1,8	1,9			39,76	170
22 ER 4,0	4,0	22	1,7	1,9	42,91	270		
22 ER 5,0	5,0	22	2,0	2,4			43,76	172
22 ER 5,0	5,0	22	2,1	2,5	44,74	272		
22 ER 6,0	6,0	22	2,3	2,7	46,59	274 <sup>1)</sup>		
22 EN 6,0	6,0	22	2,0	11,0	46,59	276 <sup>2)</sup>		
22 EN 7,0	7,0	22	2,3	11,0	48,45	278 <sup>2)</sup>		
P							●	●
M							●	○
K							●	●
N								●
S							○	
H							○	
O								○

- 1) Se requiere de un porta especial o modificar un porta estándar
- 2) Ejecución neutra (N): se puede emplear para realizar roscas a izquierdas y a derechas. Se requiere portaherramientas neutro con la identificación (U).

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado exterior izquierda

- ▲ Perfil completo
- ▲ Rosca trapezoidal DIN 103



Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm
16 EL 1,5	1,5	16	1,0	1,1
16 EL 2,0	2,0	16	1,1	1,3
16 EL 3,0	3,0	16	1,3	1,5
22 EL 4,0	4,0	22	1,7	1,9
22 EL 5,0	5,0	22	2,1	2,5
22 EL 6,0	6,0	22	2,3	2,7

EL

**71 234 ...**

EUR

X3

36,09	240
36,09	242
36,09	244
50,28	270
52,56	272
54,69	274 <sup>1)</sup>

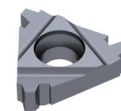
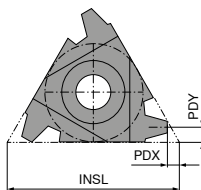
P	●
M	●
K	●
N	●
S	○
H	○
O	○

1) Se requiere de un porta especial o modificar un porta estándar

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior derecha

- ▲ Perfil completo
- ▲ Rosca trapezoidal DIN 103



Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm
11 IR 1,5	1,5	11	0,815	0,9
16 IR 1,5	1,5	16	1,000	1,1
16 IR 2,0	2,0	16	1,100	1,3
16 IR 3,0	3,0	16	1,300	1,5
22 IR 4,0	4,0	22	1,800	1,9
22 IR 4,0	4,0	22	1,700	1,9
22 IR 5,0	5,0	22	2,000	2,4
22 IR 5,0	5,0	22	2,100	2,5
22 IR 6,0	6,0	22	2,300	2,7
22 IN 6,0	6,0	22	2,000	11,0
22 IN 7,0	7,0	22	2,300	11,0

IR		IR	
71 236 ...		71 236 ...	
EUR		EUR	
X3		X3	
30,82	210		
30,82	240		
30,82	242		
30,82	244	31,84	144
42,91	270	41,91	170
44,74	272	43,46	172
46,59	274 <sup>1)</sup>		
46,59	276 <sup>2)</sup>		
48,45	278 <sup>2)</sup>		

P	●	●
M	●	○
K	●	●
N	●	●
S	○	○
H	○	○
O	○	○

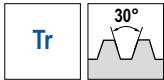
1) Se requiere de un porta especial o modificar un porta estándar

→ v. Página 45

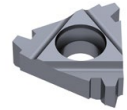
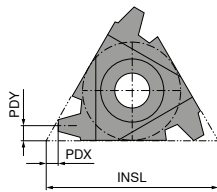
2) Ejecución neutra (N): se puede emplear para realizar roscas a izquierdas y a derechas. Se requiere portaherramientas neutro con la identificación (U).

# Plaquita de roscado interior izquierda

- ▲ Perfil completo
- ▲ Rosca trapezoidal DIN 103



CCN20

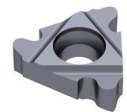
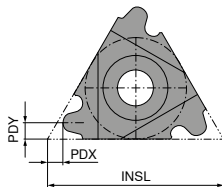


Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IL	
					71 238 ...	EUR
11 IL 1,5	1,5	11	0,8	0,9	X3	210
16 IL 1,5	1,5	16	1,0	1,1	36,09	240
16 IL 2,0	2,0	16	1,1	1,3	36,09	242
16 IL 3,0	3,0	16	1,3	1,5	36,09	244
22 IL 4,0	4,0	22	1,7	1,9	50,28	270
22 IL 5,0	5,0	22	2,1	2,5	50,28	272
22 IL 6,0	6,0	22	2,3	2,7	52,56	274 <sup>1)</sup>
P						●
M						●
K						●
N						
S						○
H						○
O						

1) Se requiere de un porta especial o modificar un porta estándar

## Plaquita de roscado exterior derecha

- ▲ Perfil completo
- ▲ Rosca redonda DIN 405



Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	ER	
					71 248 ...	
16 ER 10	10	16	1,1	1,2	EUR X3	240
16 ER 8	8	16	1,4	1,3	30,82	242
16 ER 6	6	16	1,5	1,7	30,82	246
22 ER 6	6	22	1,5	1,7	43,05	270
22 ER 4	4	22	2,2	2,3	46,59	272

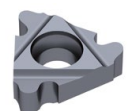
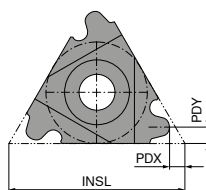
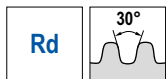
  

P	●
M	●
K	●
N	●
S	○
H	○
O	○

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado exterior izquierda

- ▲ Perfil completo
- ▲ Rosca redonda DIN 405



Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	EL	
					71 250 ...	
16 EL 10	10	16	1,1	1,2	EUR X3	240
16 EL 8	8	16	1,4	1,3	35,96	242
16 EL 6	6	16	1,5	1,7	35,96	246
22 EL 6	6	22	1,5	1,7	50,43	270
22 EL 4	4	22	2,2	2,3	54,69	272

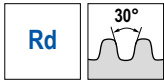
  

P	●
M	●
K	●
N	●
S	○
H	○
O	○

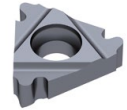
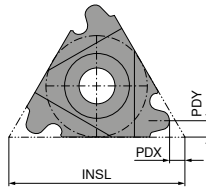
→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior derecha

- ▲ Perfil completo
- ▲ Rosca redonda DIN 405



CCN20



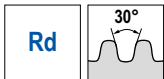
Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IR	
					71 252 ...	EUR
16 IR 10	10	16	1,1	1,2	X3	240
16 IR 8	8	16	1,4	1,4	30,82	242
16 IR 6	6	16	1,4	1,5	30,82	246
22 IR 6	6	22	1,5	1,7	43,05	270
22 IR 4	4	22	2,2	2,3	46,59	272

P	●
M	●
K	●
N	●
S	○
H	○
O	○

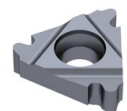
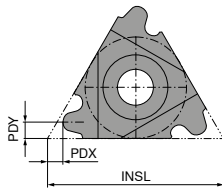
→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior izquierda

- ▲ Perfil completo
- ▲ Rosca redonda DIN 405



CCN20



Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IL	
					71 254 ...	EUR
16 IL 10	10	16	1,1	1,2	X3	240
16 IL 8	8	16	1,4	1,4	28,84	242
16 IL 6	6	16	1,4	1,5	28,84	246
22 IL 6	6	22	1,5	1,7	40,48	270
22 IL 4	4	22	2,2	2,3	43,63	272

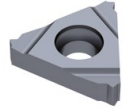
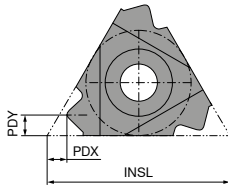
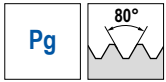
P	●
M	●
K	●
N	●
S	○
H	○
O	○

→ v. Página 45



## Plaquita de roscado exterior derecha

- ▲ Perfil completo
- ▲ Rosca de tubo aislante DIN 40430

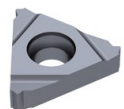
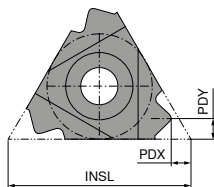


Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	ER	
					71 240 ...	
16 ER 20	20	16	0,8	0,8	EUR X3	240
16 ER 18	18	16	0,8	0,9	30,82	242
16 ER 16	16	16	0,8	1,0	30,82	244
P						●
M						●
K						●
N						
S						○
H						○
O						

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado exterior izquierda

- ▲ Perfil completo
- ▲ Rosca de tubo aislante DIN 40430

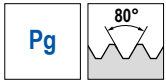


Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	EL	
					71 242 ...	
16 EL 20	20	16	0,8	0,8	EUR X3	240
16 EL 18	18	16	0,8	0,9	33,96	242
16 EL 16	16	16	0,8	1,0	33,96	244
P						●
M						●
K						●
N						
S						○
H						○
O						

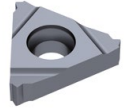
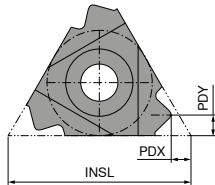
→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior derecha

- ▲ Perfil completo
- ▲ Rosca de tubo aislante DIN 40430



CCN20



Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IR	
					71 244 ...	
11 IR 18	18	11	0,8	0,9	EUR X3 30,82	238
16 IR 18	18	16	0,8	0,9	30,82	242
16 IR 16	16	16	0,8	1,0	30,82	244
P						●
M						●
K						●
N						○
S						○
H						○
O						○

→ v. Página 45

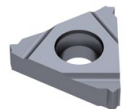
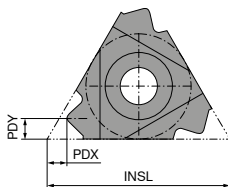
8

## Plaquita de roscado interior izquierda

- ▲ Perfil completo
- ▲ Rosca de tubo aislante DIN 40430



CCN20



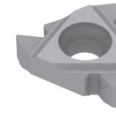
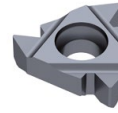
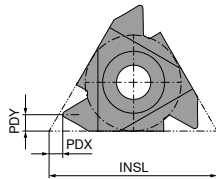
Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IL	
					71 246 ...	
11 IL 18	18	11	0,8	0,9	EUR X3 33,96	238
16 IL 18	18	16	0,8	0,9	33,96	242
16 IL 16	16	16	0,8	1,0	33,96	244
P						●
M						●
K						●
N						○
S						○
H						○
O						○

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado exterior derecha

▲ Perfil parcial

▲ Calidad CCN7525 para uso universal con rompevirutas sinterizado



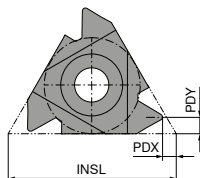
Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm	ER 71 206 ...		ER 71 206 ...		ER 71 206 ...		ER 71 206 ...	
					EUR X3		EUR X3		EUR X3		EUR X3	
16 ER A60	0,5 - 1,5	16	0,8	0,9	23,88	240	21,32	140	23,60	740	23,60	940
16 ER AG60	0,5 - 3	16	1,2	1,7	24,59	244	20,45	144	22,58	744	22,58	944
16 ER G60	1,75 - 3	16	1,2	1,7	24,59	242	23,16	142	25,16	742	25,16	942
22 EN U60	5,5 - 8	22	0,9	11,0	38,35	272 <sup>1)</sup>						
22 ER N60	3,5 - 5	22	1,7	2,5	38,35	270	39,34	170				
P					●		●		○		●	
M					●		○		●		●	
K					●		○		○		○	
N							●		○		○	
S						○			○		○	
H						○			○		○	
O								○				○

1) Ejecución neutra (N): se puede emplear para realizar roscas a izquierdas y a derechas. Se requiere portaherramientas neutro con la identificación (U).

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado exterior izquierda

▲ Perfil parcial

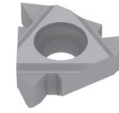
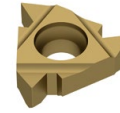
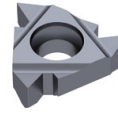
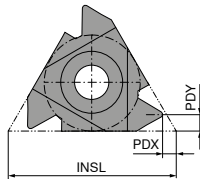


Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm	EL 71 208 ...	
					EUR X3	
16 EL A60	0,5 - 1,5	16	0,8	0,9	26,16	240
16 EL AG60	0,5 - 3	16	1,2	1,7	27,57	244
16 EL G60	1,75 - 3	16	1,2	1,7	27,57	242
22 EL N60	3,5 - 5	22	1,7	2,5	44,74	270
P						●
M						●
K						●
N						○
S						○
H						○
O						○

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior derecha

- ▲ Perfil parcial
- ▲ Calidad CCN7525 para uso universal con rompevirutas sinterizado



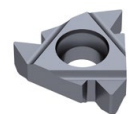
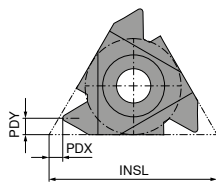
Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IR 71 210 ...		IR 71 210 ...		IR 71 210 ...		IR 71 210 ...	
					EUR X3		EUR X3		EUR X3		EUR X3	
11 IR A60	0,5 - 1,5	11	0,8	0,9	23,88	210	21,75	110				
16 IR A60	0,5 - 1,5	16	0,8	0,9	23,88	240	26,30	140				
16 IR AG60	0,5 - 3	16	1,2	1,7	24,59	244	21,75	144	23,88	744	23,88	944
16 IR G60	1,75 - 3	16	1,2	1,7	24,59	242	23,16	142				
22 IN U60	5,5 - 8	22	0,9	11,0	38,35	272 <sup>1)</sup>						
22 IR N60	3,5 - 5	22	1,7	2,5	38,35	270	37,09	170				
P					●		●		○		●	
M					●		○		●		●	
K					●		●		○		●	
N							●		○			
S					○				○		○	
H					○				○		○	
O							○					

1) Ejecución neutra (N): se puede emplear para realizar roscas a izquierdas y a derechas. Se requiere portaherramientas neutro con la identificación (U). → v. Página 45

8

## Plaquita de roscado interior izquierda

- ▲ Perfil parcial



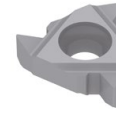
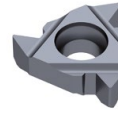
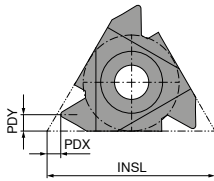
Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IL 71 212 ...	
					EUR X3	
11 IL A60	0,5 - 1,5	11	0,8	0,9	26,16	210
16 IL A60	0,5 - 1,5	16	0,8	0,9	26,16	240
16 IL AG60	0,5 - 3	16	1,2	1,7	27,57	244
16 IL G60	1,75 - 3	16	1,2	1,7	27,57	242
22 IL N60	3,5 - 5	22	1,7	2,5	44,74	270
P						●
M						●
K						●
N						
S						○
H						○
O						

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado exterior derecha

▲ Perfil parcial

▲ Calidad CCN7525 para uso universal con rompevirutas sinterizado



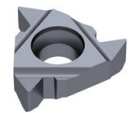
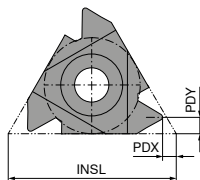
Designación	TPI h/"	INSL mm	PDX mm	PDY mm	ER 71 200 ...		ER 71 200 ...		ER 71 200 ...		ER 71 200 ...	
					EUR X3		EUR X3		EUR X3		EUR X3	
16 ER A55	48 - 16	16	0,8	0,9	24,99	240	25,58	140	27,27	740	27,27	940
16 ER AG55	48 - 8	16	1,2	1,7	26,71	244	23,16	144	25,16	744	25,16	944
16 ER G55	14 - 8	16	1,2	1,7	26,71	242	25,58	142	27,69	742	27,69	942
22 ER N55	7 - 5	22	1,7	2,5	41,63	270	41,91	170	45,58	770		
22 EN U55	4,5 - 3,25	22	0,9	11,0	41,63	272 <sup>1)</sup>						
P					●	●	○	○	○	○	○	○
M					●	○	○	○	○	○	○	○
K					●	○	○	○	○	○	○	○
N					○	○	○	○	○	○	○	○
S					○	○	○	○	○	○	○	○
H					○	○	○	○	○	○	○	○
O							○					

1) Ejecución neutra (N): se puede emplear para realizar roscas a izquierdas y a derechas. Se requiere portaherramientas neutro con la identificación (U).

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado exterior izquierda

▲ Perfil parcial

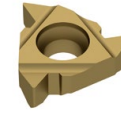
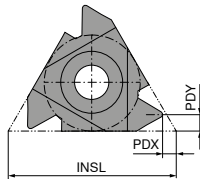


Designación	TPI h/"	INSL mm	PDX mm	PDY mm	EL 71 202 ...	
					EUR X3	
16 EL A55	48 - 16	16	0,8	0,9	28,69	240
16 EL AG55	48 - 8	16	1,2	1,7	31,12	244
16 EL G55	14 - 8	16	1,2	1,7	31,12	242
22 EL N55	7 - 5	22	1,7	2,5	48,59	270
P						●
M						●
K						●
N						○
S						○
H						○
O						○

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior derecha

- ▲ Perfil parcial
- ▲ Calidad CCN7525 para uso universal con rompevirutas sinterizado



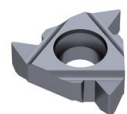
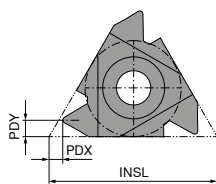
Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IR 71 204 ...		IR 71 204 ...		IR 71 204 ...	
					EUR X3		EUR X3		EUR X3	
11 IR A55	48 - 16	11	0,8	0,9	24,99	210				
16 IR A55	48 - 16	16	0,8	0,9	24,99	240				
16 IR AG55	48 - 8	16	1,2	1,7	26,71	244				
16 IR G55	14 - 8	16	1,2	1,7	26,71	242	25,58	142	27,69	942
22 IN U55	4,5 - 3,25	22	0,9	11,0	41,63	272 <sup>1)</sup>				
22 IR N55	7 - 5	22	1,7	2,5	41,63	270				
P						●		●		●
M						●		○		●
K						●		●		●
N								●		
S						○				○
H						○				○
O								○		

1) Ejecución neutra (N): se puede emplear para realizar roscas a izquierdas y a derechas. Se requiere portaherramientas neutro con la identificación (U). → v. Página 45

8

## Plaquita de roscado interior izquierda

- ▲ Perfil parcial

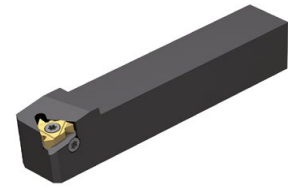
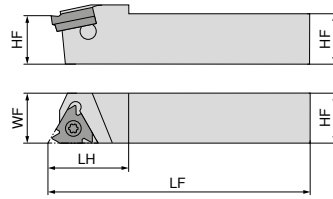


Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IL 71 203 ...	
					EUR X3	
11 IL A55	48 - 16	11	0,8	0,9	28,69	210
16 IL A55	48 - 16	16	0,8	0,9	28,69	240
16 IL AG55	48 - 8	16	1,2	1,7	31,12	244
16 IL G55	14 - 8	16	1,2	1,7	31,12	242
22 IL N55	7 - 5	22	1,7	2,5	48,59	270
P						●
M						●
K						●
N						
S						○
H						○
O						

→ v. Página 45

# Portaherramientas exterior estándar

▲ Portaherramientas con ángulo de hélice  $\beta = 1,5^\circ$



Las figuras muestran la versión a derechas

Designación ISO	HF mm	WF mm	LF mm	LH mm	Plaquita	Par de apriete Nm	A izquierdas		A derechas	
							71 281 ...	71 280 ...		
SE R/L 08 08 H11	8	11	100	16	11 ..	1,3	EUR Y2 86,11	908 2)	EUR Y2 86,11	908 2)
SE R/L 10 10 H11	10	12	100	18	11 ..	1,3	91,80	910 2)	91,80	910 2)
SE R/L 12 12 K11	12	12	125	20	11 ..	1,3	96,54	912 2)	96,54	912 2)
SE R/L 12 12 F16	12	16	80	22	16 ..	3,5	100,60	012	100,60	012
SE R/L 16 16 H16	16	16	100	25	16 ..	3,5	123,80	016	123,80	016
SE R/L 20 20 K16	20	20	125	30	16 ..	3,5	123,80	020	123,80	020
SE R/L 25 25 M16	25	25	150	30	16 ..	3,5	142,00	025	142,00	025
SE R/L 32 32 P16	32	32	170	30	16 ..	3,5	155,50	032	155,50	032
SE R/L 25 25 M22	25	25	150	32	22 ..	10	155,50	125	155,50	125
SE R 32 32 P22	32	32	170	34	22 ..	10			162,40	132
SE R 32 32 P22U	32	21	170	32	22 .N	10			162,40	232 1)

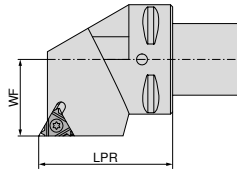
- 1) Monta plaquita neutra con identificación (N)
- 2) Sin placa de apoyo

Piezas de repuesto Para N° de artículo	71 950 ...		71 950 ...		71 950 ...		80 950 ...		71 950 ...				
	EUR Y2		EUR Y2		EUR Y2		EUR Y7		EUR Y2				
71 280 908 / 71 281 908							T08	10,05	110	1,41	230		
71 280 910 / 71 281 910							T08	10,05	110	1,41	230		
71 280 912 / 71 281 912							T08	10,05	110	1,41	230		
71 280 012	ER 16 / IL 16	16,39	101	ER 16 / IL 16	12,16	121	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 281 012	EL 16 / IR 16	16,39	108	EL 16 / IR 16	11,07	129	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 280 016	ER 16 / IL 16	16,39	101	ER 16 / IL 16	12,16	121	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 281 016	EL 16 / IR 16	16,39	108	EL 16 / IR 16	11,07	129	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 280 020	ER 16 / IL 16	16,39	101	ER 16 / IL 16	12,16	121	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 281 020	EL 16 / IR 16	16,39	108	EL 16 / IR 16	11,07	129	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 280 025	ER 16 / IL 16	16,39	101	ER 16 / IL 16	12,16	121	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 281 025	EL 16 / IR 16	16,39	108	EL 16 / IR 16	11,07	129	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 280 032	ER 16 / IL 16	16,39	101	ER 16 / IL 16	12,16	121	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 281 032	EL 16 / IR 16	16,39	108	EL 16 / IR 16	11,07	129	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 280 125				ER 22 / IL 22	17,63	137	2,13	235	T20	12,83	114	2,13	232
71 281 125				EL 22 / IR 22	17,63	145	2,13	235	T20	12,83	114	2,13	232
71 280 132				ER 22 / IL 22	17,63	137	2,13	235	T20	12,83	114	2,13	232
71 280 232				ER 22U / IL 22U	17,63	153	2,13	235	T20	12,83	114	2,13	232

Las placas de apoyo para corrección de ángulo de hélice las encontrará en la página → 43 abajo.

# Porta de roscado exterior

▲ Portaherramientas con ángulo de hélice  $\beta = 1,5^\circ$  – Con letra C al final = versión en metal duro



Las figuras muestran la versión a derechas

Designación ISO	Tamaño de porta	LPR mm	WF mm	Plaquita	Par de apriete Nm	A izquierdas		A derechas	
						84 191 ...	84 190 ...	84 191 ...	84 190 ...
PSC40 SE R/L 27050-16.IK	PSC 40	50	27	16 ..	3,5	EUR Y8 308,20	412	EUR Y8 308,20	412
PSC40 SE R/L 27050-22.IK	PSC 40	50	27	22 ..	10	308,20	422	308,20	422
PSC50 SE R/L 35060-16.IK	PSC 50	60	35	16 ..	3,5	340,70	512	340,70	512
PSC50 SE R/L 35060-22.IK	PSC 50	60	35	22 ..	10	340,70	522	340,70	522
PSC63 SE R/L 45065-16.IK	PSC 63	65	45	16 ..	3,5	390,70	612	390,70	612
PSC63 SE R/L 45065-22.IK	PSC 63	65	45	22 ..	10	390,70	622	390,70	622
PSC80 SE R/L 55080-22.IK	PSC 80	80	55	22 ..	10	412,30	822	412,30	822

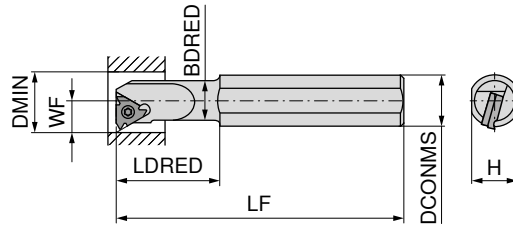
Piezas de repuesto Para N° de artículo	Placa base con varios filos de corte		Placa base		Tornillo placa base		Destornillador		Tornillo de sujeción	
	71 950 ...	71 950 ...	71 950 ...	71 950 ...	71 950 ...	71 950 ...	80 950 ...	71 950 ...	80 950 ...	71 950 ...
84 190 412	ER 16 / IL 16	16,39 101	ER 16 / IL 16	12,16 121	1,41 234	T10	11,78 112	1,41 231	11,78 112	1,41 231
84 191 412	EL 16 / IR 16	16,39 108	EL 16 / IR 16	11,07 129	1,41 234	T10	11,78 112	1,41 231	11,78 112	1,41 231
84 190 422			ER 22 / IL 22	17,63 137	2,13 235	T20	12,83 114	2,13 232	12,83 114	2,13 232
84 191 422			EL 22 / IR 22	17,63 145	2,13 235	T20	12,83 114	2,13 232	12,83 114	2,13 232
84 190 512	ER 16 / IL 16	16,39 101	ER 16 / IL 16	12,16 121	1,41 234	T10	11,78 112	1,41 231	11,78 112	1,41 231
84 191 512	EL 16 / IR 16	16,39 108	EL 16 / IR 16	11,07 129	1,41 234	T10	11,78 112	1,41 231	11,78 112	1,41 231
84 190 522			ER 22 / IL 22	17,63 137	2,13 235	T20	12,83 114	2,13 232	12,83 114	2,13 232
84 191 522			EL 22 / IR 22	17,63 145	2,13 235	T20	12,83 114	2,13 232	12,83 114	2,13 232
84 190 612	ER 16 / IL 16	16,39 101	ER 16 / IL 16	12,16 121	1,41 234	T10	11,78 112	1,41 231	11,78 112	1,41 231
84 191 612	EL 16 / IR 16	16,39 108	EL 16 / IR 16	11,07 129	1,41 234	T10	11,78 112	1,41 231	11,78 112	1,41 231
84 190 622			ER 22 / IL 22	17,63 137	2,13 235	T20	12,83 114	2,13 232	12,83 114	2,13 232
84 191 622			EL 22 / IR 22	17,63 145	2,13 235	T20	12,83 114	2,13 232	12,83 114	2,13 232
84 190 822			ER 22 / IL 22	17,63 137	2,13 235	T20	12,83 114	2,13 232	12,83 114	2,13 232
84 191 822			EL 22 / IR 22	17,63 145	2,13 235	T20	12,83 114	2,13 232	12,83 114	2,13 232

1 Las placas de apoyo para corrección de ángulo de hélice las encontrará en la página → 43 abajo.



# Portaherramientas interior estándar

▲ Portaherramientas con ángulo de hélice  $\beta = 1,5^\circ$  – Sin refrigeración interna



Las figuras muestran la versión a derechas



Designación ISO	H mm	LF mm	LDRED mm	DCONMS mm	BDRED mm	WF mm	DMIN mm	Plaquita	Par de apriete Nm	A izquierdas		A derechas	
										71 283 ...	71 282 ...	EUR	EUR
SI R 0010 H11	9,0	100	25	10	9,5	7,4	12	11 ..	1,3	EUR Y2		142,00	011 <sup>1)</sup>
SI R/L 0010 K11	14,0	125	25	16	10,0	7,4	12	11 ..	1,3	108,40	010 <sup>1)</sup>	108,40	010 <sup>1)</sup>
SI R 0013 L11	14,0	140	32	16	12,0	8,9	15	11 ..	1,3			116,10	013 <sup>1)</sup>
SI R/L 0013 M16	14,0	150	32	16	13,0	10,2	16	16 ..	3,5	118,20	015 <sup>1)</sup>	118,20	015 <sup>1)</sup>
SI R/L 0016 P16	18,0	170	40	20	15,0	11,7	19	16 ..	3,5	118,20	016 <sup>1)</sup>	118,20	016 <sup>1)</sup>
SI R/L 0020 P16	18,0	170	40	20	19,5	13,7	24	16 ..	3,5	139,30	020	139,30	020
SI R 0025 R16	22,6	200	40	25	24,5	16,2	29	16 ..	3,5			169,00	026
SI R/L 0032 S16	28,8	250	50	32	31,5	19,7	36	16 ..	3,5	182,60	032	182,60	032
SI R 0040 T16	36,0	300	50	40	39,5	23,7	44	16 ..	3,5			270,40	040
SI R 0020 P22	18,0	170	40	20	19,5	15,6	24	22 ..	10			131,70	120 <sup>1)</sup>
SI R/L 0025 R22	22,6	200	40	25	24,5	18,1	29	22 ..	10	169,00	126	169,00	126
SI R 0032 S22	28,8	250	50	32	31,5	21,6	38	22 ..	10			187,90	132
SI R 0040 T22	36,0	300	60	40	39,5	25,6	46	22 ..	10			277,30	140
SI R 0032 S22U	28,8	250	60	32	31,5	24,4	38	22..N	10			158,20	133 <sup>2)</sup>

1) Sin placa de apoyo

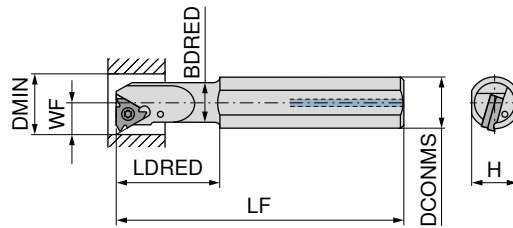
2) Monta plaquita neutra con identificación (N)

Piezas de repuesto Para N° de artículo	71 950 ...		71 950 ...		71 950 ...		80 950 ...		71 950 ...				
	EUR	Y2	EUR	Y2	EUR	Y2	EUR	Y7	EUR	Y2			
71 282 011							T08	10,05	110	1,41	230		
71 282 010 / 71 283 010							T08	10,05	110	1,41	230		
71 282 013							T08	10,05	110	1,41	230		
71 282 015 / 71 283 015							T10	11,78	112	2,12	236		
71 282 016 / 71 283 016							T10	11,78	112	2,12	236		
71 282 020	EL 16 / IR 16	16,39	108	EL 16 / IR 16	11,07	129	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 283 020	ER 16 / IL 16	16,39	101	ER 16 / IL 16	12,16	121	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 282 026	EL 16 / IR 16	16,39	108	EL 16 / IR 16	11,07	129	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 282 032	EL 16 / IR 16	16,39	108	EL 16 / IR 16	11,07	129	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 283 032	ER 16 / IL 16	16,39	101	ER 16 / IL 16	12,16	121	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 282 040	EL 16 / IR 16	16,39	108	EL 16 / IR 16	11,07	129	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 282 120							1,41	234	T20	12,83	114	2,13	237
71 282 126				EL 22 / IR 22	17,63	145	2,13	235	T20	12,83	114	2,13	232
71 283 126				ER 22 / IL 22	17,63	137	2,13	235	T20	12,83	114	2,13	232
71 282 132				EL 22 / IR 22	17,63	145	2,13	235	T20	12,83	114	2,13	232
71 282 140				EL 22 / IR 22	17,63	145	2,13	235	T20	12,83	114	2,13	232
71 282 133				AL 22U / IR 22U	17,63	161	2,13	235	T20	12,83	114	2,13	232

1) Las placas de apoyo para corrección de ángulo de hélice las encontrará en la página → 43 abajo.

# Portaherramientas interior estándar con refrigeración interna

▲ Portaherramientas con ángulo de hélice  $\beta = 1,5^\circ$  – Con letra C al final = versión en metal duro



Las figuras muestran la versión a derechas

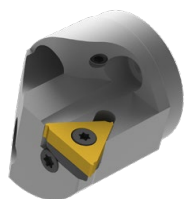


Designación ISO	H mm	LF mm	LDRED mm	DCONMS mm	BDRED mm	WF mm	DMIN mm	Plaquita	Par de apriete Nm	A izquierdas		A derechas	
										71 283 ...	71 282 ...	71 283 ...	71 282 ...
SI R 0010 M11CB	9,0	150	25	10	9,5	7,4	12	11 ..	1,3	EUR Y2		EUR Y2	510 <sup>2)</sup>
SI R 0012 P11CB	11,0	170	30	12	11,5	8,4	15	11 ..	1,3			452,00	512 <sup>2)</sup>
SI R/L 0010 K11B	14,0	125	25	16	10,0	7,4	12	11 ..	1,3	129,90	310	129,90	310
SI R/L 0013 M16B	14,0	150	32	16	13,0	10,2	16	16 ..	3,5	142,00	315	142,00	315
SI R 0016 P16B	18,0	170	40	20	16,0	11,7	19	16 ..	3,5			142,00	316
SI R 0020 P16B	18,0	170	40	20	19,5	13,7	24	16 ..	3,5			166,20	320 <sup>1)</sup>
SI R/L 0032 S16B	28,8	250	50	32	31,5	19,7	36	16 ..	3,5	205,50	332 <sup>1)</sup>	205,50	332 <sup>1)</sup>

- 1) Con placa de apoyo
- 2) Versión en metal duro

Piezas de repuesto Para N° de artículo	71 950 ...		71 950 ...		71 950 ...		80 950 ...		71 950 ...					
	EUR		EUR		EUR		EUR		EUR					
71 282 510							T08	10,05	110	1,41	230			
71 282 512							T08	10,05	110	1,41	230			
71 282 310 / 71 283 310							T08	10,05	110	1,41	230			
71 282 315 / 71 283 315							T10	11,78	112	2,12	236			
71 282 316							T10	11,78	112	2,12	236			
71 282 320		EL 16 / IR 16	16,39	108	EL 16 / IR 16	11,07	129	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 282 332		EL 16 / IR 16	16,39	108	EL 16 / IR 16	11,07	129	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
71 283 332		ER 16 / IL 16	16,39	101	ER 16 / IL 16	12,16	121	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231

1) Las placas de apoyo para corrección de ángulo de hélice las encontrará en la página → 43 abajo.



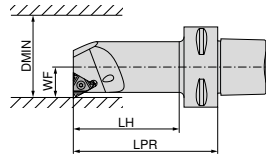
¿Conoce ya nuestro sistema de cabeza intercambiable MaxiChange?

Utilice nuestras plaquitas de roscar para el sistema de cabeza intercambiable.

Puede encontrar más información y productos → Capítulo 9 – Herramientas de torneado de plaquitas

# Porta de roscado interior

▲ Portaherramientas con ángulo de hélice  $\beta = 1,5^\circ$  – Con letra C al final = versión en metal duro



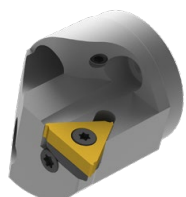
Las figuras muestran la versión a derechas

Designación ISO	Tamaño de porta	WF mm	LPR mm	LH mm	DMIN mm	Plaquita	Par de apriete Nm	A izquierdas		A derechas	
								84 197 ...	84 196 ...		
PSC40 SI R/L 12060-16.IK	PSC 40	12	60	37	20	16 ..	3,5	EUR 431,20	410	EUR 431,20	410
PSC40 SI R/L 14060-16.IK	PSC 40	14	60	38	25	16 ..	3,5	EUR 431,20	412	EUR 431,20	412
PSC40 SI R/L 17070-16.IK	PSC 40	17	70	48	32	16 ..	3,5	EUR 431,20	414	EUR 431,20	414
PSC40 SI R/L 22090-16.IK	PSC 40	22	90	69	40	16 ..	3,5	EUR 431,20	416	EUR 431,20	416
PSC40 SI R/L 27080-16.IK	PSC 40	27	80	60	50	16 ..	3,5	EUR 431,20	418	EUR 431,20	418
PSC40 SI R/L 15065-22.IK	PSC 40	15	65	42	25	22 ..	10	EUR 431,20	420	EUR 431,20	420
PSC40 SI R/L 19070-22.IK	PSC 40	19	70	48	32	22 ..	10	EUR 431,20	422	EUR 431,20	422
PSC40 SI R/L 22090-22.IK	PSC 40	22	90	69	40	22 ..	10	EUR 431,20	424	EUR 431,20	424
PSC40 SI R/L 27080-22.IK	PSC 40	27	80	60	50	22 ..	10	EUR 431,20	426	EUR 431,20	426
PSC50 SI R/L 12060-16.IK	PSC 50	12	60	35	20	16 ..	3,5	EUR 480,00	510	EUR 480,00	510
PSC50 SI R/L 14060-16.IK	PSC 50	14	60	36	25	16 ..	3,5	EUR 480,00	512	EUR 480,00	512
PSC50 SI R/L 17070-16.IK	PSC 50	17	70	47	32	16 ..	3,5	EUR 480,00	514	EUR 480,00	514
PSC50 SI R/L 22090-16.IK	PSC 50	22	90	68	40	16 ..	3,5	EUR 480,00	516	EUR 480,00	516
PSC50 SI R/L 27105-16.IK	PSC 50	27	105	84	50	16 ..	3,5	EUR 480,00	518	EUR 480,00	518
PSC50 SI R/L 15065-22.IK	PSC 50	15	65	41	25	22 ..	10	EUR 480,00	520	EUR 480,00	520
PSC50 SI R/L 19070-22.IK	PSC 50	19	70	47	32	22 ..	10	EUR 480,00	522	EUR 480,00	522
PSC50 SI R/L 22090-22.IK	PSC 50	22	90	68	40	22 ..	10	EUR 480,00	524	EUR 480,00	524
PSC50 SI R/L 27105-22.IK	PSC 50	27	105	84	50	22 ..	10	EUR 480,00	526	EUR 480,00	526
PSC63 SI R/L 14070-16.IK	PSC 63	14	70	42	25	16 ..	3,5	EUR 551,60	610	EUR 551,60	610
PSC63 SI R/L 17075-16.IK	PSC 63	17	75	48	32	16 ..	3,5	EUR 551,60	612	EUR 551,60	612
PSC63 SI R/L 22090-16.IK	PSC 63	22	90	64	40	16 ..	3,5	EUR 551,60	614	EUR 551,60	614
PSC63 SI R/L 27105-16.IK	PSC 63	27	105	80	50	16 ..	3,5	EUR 551,60	616	EUR 551,60	616
PSC63 SI R/L 19075-22.IK	PSC 63	19	75	48	32	22 ..	10	EUR 551,60	620	EUR 551,60	620
PSC63 SI R/L 22090-22.IK	PSC 63	22	90	64	40	22 ..	10	EUR 551,60	622	EUR 551,60	622
PSC63 SI R/L 27105-22.IK	PSC 63	27	105	80	50	22 ..	10	EUR 551,60	624	EUR 551,60	624



Piezas de repuesto	71 950 ...		71 950 ...		71 950 ...		80 950 ...		71 950 ...				
	EUR	Y2	EUR	Y2	EUR	Y2	EUR	Y7	EUR	Y2			
Plaquita													
16 .. derecha	EL 16 / IR 16	16,39	108	EL 16 / IR 16	11,07	129	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
16 .. izquierda	ER 16 / IL 16	16,39	101	ER 16 / IL 16	12,16	121	1,41	234	T10	11,78	112	1,41	231
22 .. izquierda				ER 22 / IL 22	17,63	137	2,13	235	T20	12,83	114	2,13	232
22 .. derecha				EL 22 / IR 22	17,63	145	2,13	235	T20	12,83	114	2,13	232

Las placas de apoyo para corrección de ángulo de hélice las encontrará en la página → 43 abajo.



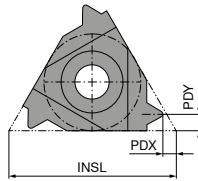
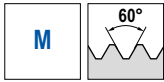
## ¿Conoce ya nuestro sistema de cabeza intercambiable MaxiChange?

Utilice nuestras plaquitas de roscar para el sistema de cabeza intercambiable.

Puede encontrar más información y productos → Capítulo 9 – Herramientas de torneado de plaquitas

## Plaquita de roscado interior derecha – Mini tamaño 06

- ▲ Perfil completo
- ▲ Roscado a partir de  $\varnothing$  6 mm



Designación	TP mm	PDX mm	PDY mm	INSL mm
06 IR 0,5	0,50	0,9	0,5	6
06 IR 0,75	0,75	0,8	0,5	6
06 IR 1,0	1,00	0,7	0,6	6
06 IR 1,25	1,25	0,6	0,6	6

IR 71 271 ...		IR 71 224 ...	
EUR		EUR	
X3		X3	
29,40	110	31,68	35700
29,40	112	31,68	36100
29,40	114	31,68	36500
29,40	116	31,68	36700

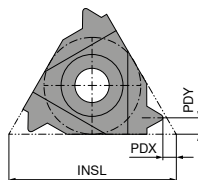
P	●	○
M	●	●
K	●	○
N	○	○
S	○	●
H	○	○
O	○	○

→ v. Página 45

8

## Plaquita de roscado interior derecha – Mini tamaño 06

- ▲ Perfil completo
- ▲ Roscado a partir de  $\varnothing$  6 mm



Designación	TPI h/"	PDX mm	PDY mm	INSL mm
06 IR 26	26	0,7	0,6	6
06 IR 22	22	0,6	0,6	6
06 IR 20	20	0,6	0,7	6
06 IR 18	18	0,6	0,7	6

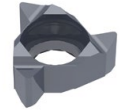
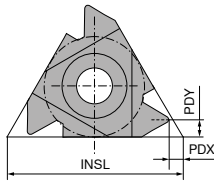
IR 71 230 ...		IR 71 230 ...	
EUR		EUR	
X3		X3	
29,40	13500	31,68	33500
29,40	13100	31,68	33100
29,40	12900	31,68	32900
29,40	12500	31,68	32500

P	●	○
M	●	●
K	●	○
N	○	○
S	○	●
H	○	○
O	○	○

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior derecha – Mini tamaño 06

- ▲ Perfil parcial
- ▲ Roscado a partir de  $\varnothing 6$  mm



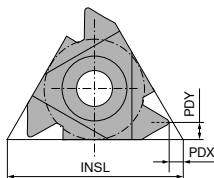
Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm
06 IR A60	0,5 - 1,25	6	0,6	0,6

	IR 71 274 ... EUR X3 29,40	IR 71 272 ... EUR X3 31,68	210	30000
P	●	○		
M	●	●		
K	●	○		
N	○			
S		●		
H		○		
O	○			

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior derecha – Mini tamaño 06

- ▲ Perfil parcial
- ▲ Roscado a partir de  $\varnothing 6$  mm



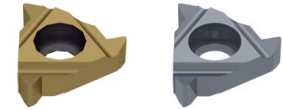
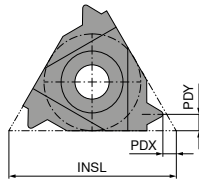
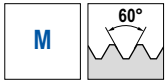
Designación	TPI h"/"	INSL mm	PDX mm	PDY mm
06 IR A55	48 - 20	6	0,5	0,6

	IR 71 272 ... EUR X3 29,40	IR 71 272 ... EUR X3 31,68	10100	30100
P	●	○		
M	●	●		
K	●	○		
N	○			
S		●		
H		○		
O	○			

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior derecha – Mini tamaño 08

- ▲ Perfil completo
- ▲ Roscado a partir de Ø 8 mm



Designación	TP mm	PDX mm	PDY mm	INSL mm
08 IR 0,5	0,50	0,6	0,5	8
08 IR 0,75	0,75	0,6	0,5	8
08 IR 1,0	1,00	0,6	0,6	8
08 IR 1,25	1,25	0,6	0,7	8
08 IR 1,5	1,50	0,6	0,7	8
08 IR 1,75	1,75	0,6	0,8	8
08 IN 2,0	2,00	0,9	4,0	8

IR		IR	
71 224 ...		71 224 ...	
EUR		EUR	
X3		X3	
31,68	14300	31,68	34300
31,68	13700	31,68	33700
31,68	13300	31,68	33300
31,68	13100	31,68	33100
31,68	12900	31,68	32900
31,68	12700	31,68	32700
31,68	12500 <sup>1)</sup>	31,68	32500 <sup>1)</sup>

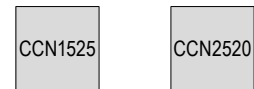
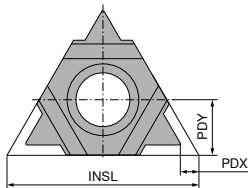
P	●	○
M	●	●
K	●	○
N	○	○
S	○	●
H	○	○
O	○	○

1) Ejecución neutra (N)

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior neutra – Mini tamaño 08

- ▲ Perfil parcial
- ▲ Roscado a partir de Ø 8 mm



Designación	TP mm	INSL mm	PDX mm	PDY mm
08 IN M60	1,75 - 2,0	8	0,8	4

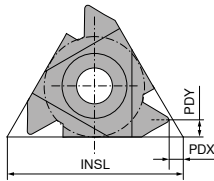
IN		IN	
71 273 ...		71 273 ...	
EUR		EUR	
X3		X3	
31,68	10800	31,68	30800

P	●	○
M	●	●
K	●	○
N	○	○
S	○	●
H	○	○
O	○	○

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior derecha – Mini tamaño 08

- ▲ Perfil parcial
- ▲ Roscado a partir de  $\varnothing 8$  mm



Designación	TP mm	PDX mm	PDY mm	INSL mm
08 IR A60	0,5 - 1,25	0,6	0,6	8
08 IR A60	0,5 - 1,5	0,6	0,7	8

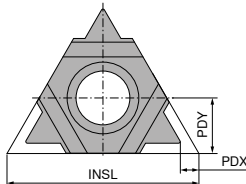
IR		IR	
71 272 ...	71 272 ...	71 272 ...	71 272 ...
EUR X3	EUR X3	EUR X3	EUR X3
31,68 10600	31,68 30600	31,68 30600	31,68 30600

P	●	○
M	●	●
K	●	○
N	○	○
S	○	●
H	○	○
O	○	○

→ v. Página 45

## Plaquita de roscado interior neutra – Mini tamaño 08

- ▲ Perfil parcial
- ▲ Roscado a partir de  $\varnothing 8$  mm



Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm
08 IN M55	14 - 11	8	0,9	4

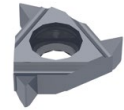
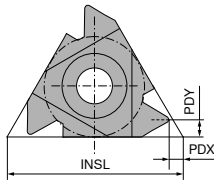
IN		IN	
71 273 ...	71 273 ...	71 273 ...	71 273 ...
EUR X3	EUR X3	EUR X3	EUR X3
31,68 10900	31,68 30900	31,68 30900	31,68 30900

P	●	○
M	●	●
K	●	○
N	○	○
S	○	●
H	○	○
O	○	○

→ v. Página 45

# Plaquita de roscado interior derecha – Mini tamaño 08

- ▲ Perfil parcial
- ▲ Roscado a partir de Ø 8 mm

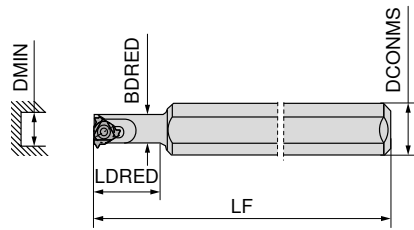


Designación	TPI h/''	INSL mm	PDX mm	PDY mm	IR		IR	
					71 272 ...	10700	71 272 ...	30700
08 IR A55	48 - 16	8	0,6	0,7	EUR X3 31,68	10700	EUR X3 31,68	30700
P					●		○	
M					●		●	
K					●		○	
N					○			
S							●	
H							○	
O							○	

→ v. Página 45



## Portaherramientas de interior a derechas – Mini tamaño 06



A derechas

**71 282 ...**

EUR  
Y2

Designación ISO	LF mm	LDRED mm	DCONMS mm	BDRED mm	DMIN mm	Plaquita	Par de apriete Nm
SI R 0005 H06	100	12	12	5,1	6	06 ..	0,6
SI R 0005 H06 C	100	26	6	5,1	6	06 ..	0,6

144,70 00500  
270,10 10500<sup>1)</sup>

1) Mango de metal duro integral con refrigeración interna



**80 950 ...**

EUR  
Y7

**71 950 ...**

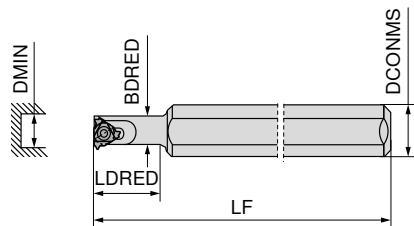
EUR  
Y2

Piezas de repuesto

Para N° de artículo

71 282 00500	T06	10,87	108	2,64	23800
71 282 10500	T06	10,87	108	2,64	23800

## Portaherramientas de interior a derechas – Mini tamaño 08



A derechas

**71 282 ...**

EUR  
Y2

Designación ISO	LF mm	LDRED mm	DCONMS mm	BDRED mm	DMIN mm	Plaquita	Par de apriete Nm
SI R 0007 K08	125	18	16	6,6	7,8	08 ..	0,6
SI R 0008 K08U	125	21	16	7,3	9,0	08 .N	0,6
SI R 0007 K08CB	125	31	8	6,6	7,8	08 ..	0,6

144,70 00700  
162,40 00800<sup>1)</sup>  
339,10 10700<sup>2)</sup>

1) Monta plaquita neutra con identificación (N)

2) Mango de metal duro integral con refrigeración interna



**80 950 ...**

EUR  
Y7

**71 950 ...**

EUR  
Y2


Piezas de repuesto

Para N° de artículo

71 282 00700	T06	10,87	108	2,78	23900
71 282 00800	T06	10,87	108	2,78	23900
71 282 10700	T06	10,87	108	2,78	23900

## Placas de apoyo para plaquitas de roscado estándar

- ▲ Cálculo del ángulo de corrección requerido  $\alpha$  ( $\pm$ ) usando la fórmula **Página 47**.
- ▲ A continuación encontrará las placas base de corrección correspondientes.



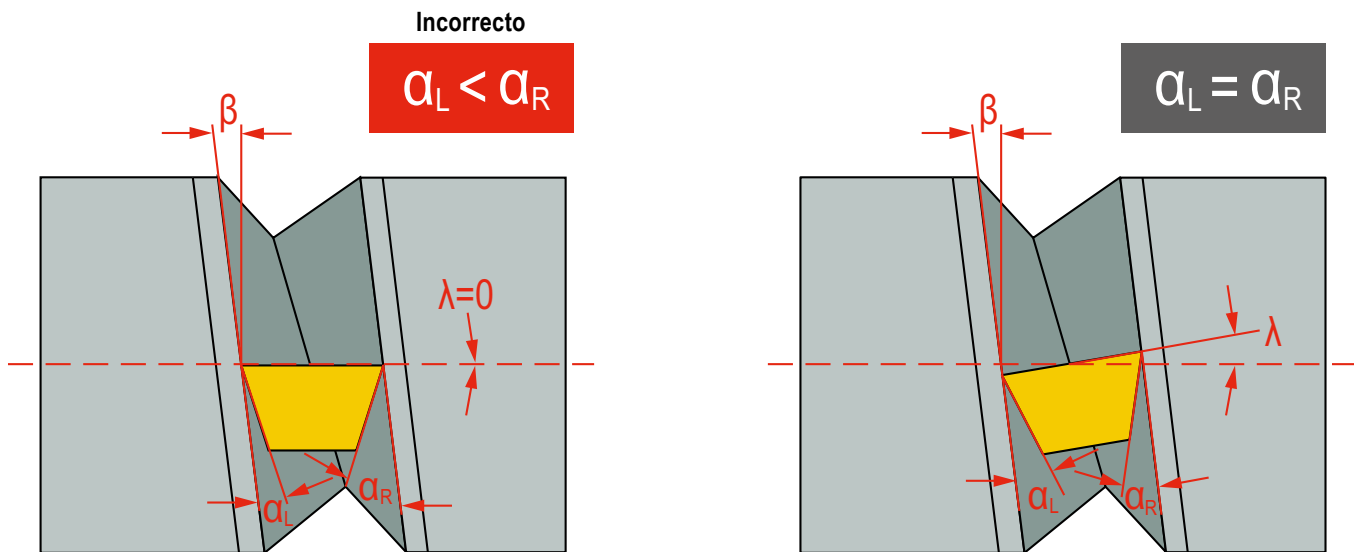
Ángulo de hélice $\beta$	Ángulo de corrección $\alpha$	AE 16 ER 16 / IL 16		AI 16 EL 16 / IR 16		AE 22 ER 22 / IL 22		AI 22 EL 22 / IR 22		AE 22 U ER 22 / IL 22		AI 22 U EL 22 / IR 22		AE 16 M ER 16 / IL 16		AI 16 M EL 16 / IR 16	
		71 950 ...		71 950 ...		71 950 ...		71 950 ...		71 950 ...		71 950 ...		71 950 ...		71 950 ...	
		EUR	Y2	EUR	Y2	EUR	Y2	EUR	Y2	EUR	Y2	EUR	Y2	EUR	Y2	EUR	Y2
+ 4,5°	+ 3°	13,91	118	13,91	126	22,32	134	22,32	142	22,32	150 <sup>1)</sup>	22,32	158 <sup>1)</sup>				
+ 3,5°	+ 2°	13,91	119	13,91	127	22,32	135	22,32	143	22,32	151 <sup>1)</sup>	22,32	159 <sup>1)</sup>				
+ 2,5°	+ 1°	13,91	120	13,91	128	22,32	136	22,32	144	22,32	152 <sup>1)</sup>	22,32	160 <sup>1)</sup>				
+ 1,5°	0°	12,16	121	11,07	129	17,63	137	17,63	145	17,63	153 <sup>1)</sup>	17,63	161 <sup>1)</sup>	16,39	101	16,39	108
+ 0,5°	- 1°	13,91	122	13,91	130	22,32	138	22,32	146	22,32	154 <sup>1)</sup>	22,32	162 <sup>1)</sup>				
0°	- 1,5°	13,91	123	13,91	131	22,32	139	22,32	147								
- 0,5°	- 2°	13,91	124	13,91	132	22,32	140	22,32	148	22,32	156 <sup>1)</sup>	22,32	164 <sup>1)</sup>				
- 1,5°	- 3°	13,91	125	13,91	133	22,32	141	22,32	149	22,32	157 <sup>1)</sup>	22,32	165 <sup>1)</sup>				

1) Versión neutra para portaherramientas con identificación (U).

## Ángulo de incidencia de los flancos y ángulo de hélice efectivo

El ángulo de inclinación  $\lambda$  de los filos de corte garantiza la igualdad de los ángulos de desprendimiento y de incidencia lateral en ambos flancos de la rosca de acuerdo con el ángulo del paso de la rosca  $\beta$ .

8



$\alpha$  = Ángulo de incidencia lateral

$\lambda$  = Ángulo de hélice

$\beta$  = El ángulo de inclinación efectivo se logra utilizando la placa base apropiada

## Ejemplos de materiales relacionados con las tablas de datos de corte

	Subgrupo de materiales	Índice	Composición / estructura / tratamiento térmico	Resistencia N/mm <sup>2</sup> / HB / HRC	Número del material	Designación del material	Número del material	Designación del material
P	Acero sin aleaer	P.1.1	< 0,15 % C recocido	420 N/mm <sup>2</sup> / 125 HB	1.0401	C15	1.1141	F111, F112, ST52
		P.1.2	< 0,45 % C recocido	640 N/mm <sup>2</sup> / 190 HB	1.1191	C45E	1.0718	F211, F212, F213
		P.1.3	< 0,45 % C templado y revenido	840 N/mm <sup>2</sup> / 250 HB	1.1191	C45E	1.0535	F113- F114-C45
		P.1.4	< 0,75 % C recocido	910 N/mm <sup>2</sup> / 270 HB	1.1223	C60R	1.0535	C55, C55K
		P.1.5	< 0,75 % C templado y revenido	1010 N/mm <sup>2</sup> / 300 HB	1.1223	C60R	1.0727	45S20, 46S20
	Acero de baja aleación	P.2.1	recocido	610 N/mm <sup>2</sup> / 180 HB	1.7131	16MnCr5	1.6587	F151, F152
		P.2.2	templado y revenido	930 N/mm <sup>2</sup> / 275 HB	1.7131	16MnCr5	1.6587	F152, F154, F155
		P.2.3	templado y revenido	1010 N/mm <sup>2</sup> / 300 HB	1.7225	42CrMo4	1.3505	F125
		P.2.4	templado y revenido	1200 N/mm <sup>2</sup> / 375 HB	1.7225	42CrMo4	1.3505	F125, F127, F156
	Acero de alta aleación y acero de herramientas	P.3.1	recocido	680 N/mm <sup>2</sup> / 200 HB	1.4021	X20Cr13	1.4034	X46Cr13
		P.3.2	templado y revenido	1100 N/mm <sup>2</sup> / 300 HB	1.2343	X38CrMoV5-1	1.4034	F521, F522, 1.2379
		P.3.3	templado y revenido	1300 N/mm <sup>2</sup> / 400 HB	1.2343	X38CrMoV5-1	1.4034	1.2738, 1.2311
	Acero inoxidable	P.4.1	Ferrítico / martensítico recocido	680 N/mm <sup>2</sup> / 200 HB	1.4016	X6Cr17	1.2316	410, 420, 430, 440C
		P.4.2	Martensítico templado y revenido	1010 N/mm <sup>2</sup> / 300 HB	1.4112	X90CrMoV18	1.2316	431, 420, 430, 440C
M	Acero inoxidable	M.1.1	Austenítico / austenítico-ferrítico recocido	610 N/mm <sup>2</sup> / 180 HB	1.4301	X5CrNi18-10	1.4571	303, 304, 316, 304L
		M.2.1	Resistentes al calor, superausteníticos recocido	300 HB	1.4841	X15CrNiSi25-21	1.4539	310, 314, 330, 904L
		M.3.1	Austenítico / ferrítico (Dúplex)	780 N/mm <sup>2</sup> / 230 HB	1.4462	X2CrNiMoN22-5-3	1.4501	2205, 2304, 2507
K	Fundición gris	K.1.1	Perlítico / ferrítico	350 N/mm <sup>2</sup> / 180 HB	0.6010	GG-10	0.6025	GG-25, GJL-250
		K.1.2	Perlítico (martensítico)	500 N/mm <sup>2</sup> / 260 HB	0.6030	GG-30	0.6045	GJL-300, FG-30
	Fundición gris con grafito esférico	K.2.1	Ferrítico	540 N/mm <sup>2</sup> / 160 HB	0.7040	GGG-40	0.7060	GJS-400, FGE-42
		K.2.2	Perlítico	845 N/mm <sup>2</sup> / 250 HB	0.7070	GGG-70	0.7080	GGG-60, GJS-600
	Hierro fundido maleable	K.3.1	Ferrítico	440 N/mm <sup>2</sup> / 130 HB	0.8035	GTW-35-04	0.8045	GTW-45
		K.3.2	Perlítico	780 N/mm <sup>2</sup> / 230 HB	0.8165	GTS-65-02	0.8170	GTS-70-02
N	Aleación de aluminio forjado	N.1.1	No endurecible	60 HB	3.0255	Al99,5	3.3315	AlMg1, 1050A, 6082
		N.1.2	Endurecible	340 N/mm <sup>2</sup> / 100 HB	3.1355	AlCuMg2	3.2315	2024, 5083, 7075
	Aleación de aluminio fundido	N.2.1	≤ 12 % Si, no endurecible	250 N/mm <sup>2</sup> / 75 HB	3.2581	G-AlSi12	3.2163	AlSi12, AlSi9Cu3
		N.2.2	≤ 12 % Si, endurecible	300 N/mm <sup>2</sup> / 90 HB	3.2134	G-AlSi5Cu1Mg	3.2373	AlSi7Mg, AlSi9Mg
		N.2.3	> 12 % Si, no endurecible	440 N/mm <sup>2</sup> / 130 HB		G-AlSi17Cu4Mg		G-AlSi18CuNiMg
	Cobre y aleaciones de cobre (bronce, latón)	N.3.1	Aleaciones para mecanizado, Pb > 1 %	375 N/mm <sup>2</sup> / 110 HB	2.0380	CuZn39Pb2 (Ms58)	2.0410	Latón v/corta, Bronce
		N.3.2	Cu Zn, Cu Sn Zn	300 N/mm <sup>2</sup> / 90 HB	2.0331	CuZn15	2.4070	Latón viruta larga
		N.3.3	Cu Sn, cobre sin plomo y cobre electrolítico	340 N/mm <sup>2</sup> / 100 HB	2.0060	E-Cu57	2.0590	Cobre 99,9%, C101
Aleaciones de magnesio	N.4.1	Magnesio y aleaciones de magnesio	70 HB	3.5612	MgAl6Zn	3.5312	MgAl3Zn	
S	Aleaciones resistentes al calor	S.1.1	Base - Fe recocido	680 N/mm <sup>2</sup> / 200 HB	1.4864	X12NiCrSi 36-16	1.4865	Invar 36, A286
		S.1.2	Base - Fe endurecido	950 N/mm <sup>2</sup> / 280 HB	1.4980	X6NiCrTiMoVB25-15-2	1.4876	Incoloy 800
		S.2.1	recocido	840 N/mm <sup>2</sup> / 250 HB	2.4631	NiCr20TiAl (Nimonic80A)	3.4856	Hastelloy C276
		S.2.2	Base Ni o Co endurecido	1180 N/mm <sup>2</sup> / 350 HB	2.4668	NiCr19Nb5Mo3 (Inconel 718)	2.4955	Haynes, Rene 41
		S.2.3	fundido	1080 N/mm <sup>2</sup> / 320 HB	2.4765	CoCr20W15Ni	1.3401	Cromo-Cobalto
	Aleaciones de titanio	S.3.1	Titanio puro	400 N/mm <sup>2</sup>	3.7025	Ti99,8	3.7034	Ti Grado 1, 2, 3, 4
		S.3.2	Aleaciones Alpha- + Beta endurecido	1050 N/mm <sup>2</sup> / 320 HB	3.7165	TiAl6V4		Ti Grado 5
S.3.3	Aleaciones Beta	1400 N/mm <sup>2</sup> / 410 HB	Ti555.3	Ti-5Al-5V-5Mo-3Cr	R56410	Ti10V2Fe3Al		
H	Acero templado	H.1.1	templado y endurecido	46-55 HRC				
		H.1.2	templado y endurecido	56-60 HRC				
		H.1.3	templado y endurecido	61-65 HRC				
		H.1.4	templado y endurecido	66-70 HRC				
	Fundición templada	H.2.1	fundido	400 HB				
	Fundición gris endurecida	H.3.1	templado y endurecido	55 HRC				
O	No metálicos	O.1.1	Duroplásticos, Termoestables	≤ 150 N/mm <sup>2</sup>			PU	Baquellita, Fenólicos Resinas Epoxy
		O.1.2	Termoplásticos	≤ 100 N/mm <sup>2</sup>			PE, PET, PMMA, PS	Nylon, PVC, ABS, Teflón, PC, POM
		O.2.1	Reforzado con fibras aramidadas	≤ 1000 N/mm <sup>2</sup>				Kevlar, Nomex
		O.2.2	Reforzado con fibra de vidrio / carbono	≤ 1000 N/mm <sup>2</sup>			CFRP, GFRP	
		O.3.1	Grafito					

\* Resistencia a la tracción

## Datos de corte

Índice	CCN1525	CCN2520	CWN1525	HCN2525	CCN7525	CCN20	CWK20
	Mini	Mini					
	v <sub>c</sub> (m/min)						
P.1.1	80	120	120	120	120	120	
P.1.2	80	120	120	120	120	120	
P.1.3	80	120	120	120	120	120	
P.1.4	80	80	80	90	80	80	
P.1.5	70	80	80	90	80	80	
P.2.1	50	80	80	90	80	80	
P.2.2	50	80	80	90	80	80	
P.2.3	50	80	80	90	80	80	
P.2.4	50	80	80	90	80	80	
P.3.1	50	50	60	70	50	50	
P.3.2	50	50	60	70	50	50	
P.3.3	50	50	60	70	50	50	
P.4.1	50	50	60	70	50	50	
P.4.2	50	50	60	70	50	50	
M.1.1	40	90	60	110	90	60	40
M.2.1	40	90	60	110	90	60	40
M.3.1	40	90	60	110	90	60	40
K.1.1	60	120	90	140	120	120	80
K.1.2	60	120	90	140	120	120	80
K.2.1	60	100	80	120	100	100	70
K.2.2	60	100	80	120	100	100	70
K.3.1	50	100	80	110	100	100	70
K.3.2	50	100	80	110	100	100	70
N.1.1	500		600	700			150
N.1.2	300		600	700			150
N.2.1	120		250	280			120
N.2.2	120		250	280			120
N.2.3	120		250	280			120
N.3.1	110		150	190			100
N.3.2	150		150	190			100
N.3.3	150		150	190			100
N.4.1	300		300	220			150
S.1.1		25		20	25	20	20
S.1.2		25		20	25	20	20
S.2.1		25		20	25	20	20
S.2.2		25		20	25	20	20
S.2.3		25		20	25	20	20
S.3.1		35		30	35	30	30
S.3.2		35		30	35	30	30
S.3.3		35		30	35	30	30
H.1.1		35		30	35	30	
H.1.2		35		30	35	30	
H.1.3		35		30	35	30	
H.1.4		35		30	35	30	
H.2.1		25		20	25	20	
H.3.1		25		20	25	20	
O.1.1	150		200				
O.1.2	150		200				
O.2.1	150		200				
O.2.2	150		200				
O.3.1	150		200				

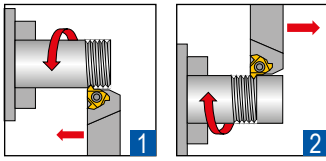
8



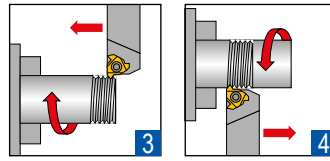
¡Los datos de corte dependen en gran medida de condiciones externas tales como la estabilidad y sujeción de la herramienta y del material así como del tipo de máquina. Los valores indicados son teóricos y deben aumentarse o reducirse dependiendo de las condiciones de uso!

## Métodos de roscado

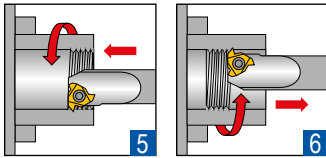
### Rosca exterior derecha



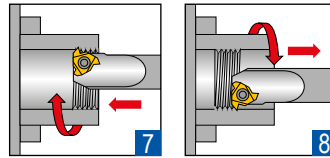
### Rosca exterior izquierda



### Rosca interior derecha



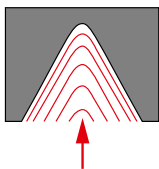
### Rosca interior izquierda



**i** Las tareas de mecanizado 2, 4, 6 y 8 requieren placas de apoyo negativas. Estas placas se encuentran en la → **página 43**.

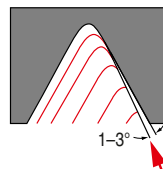
## Estrategias de penetración en roscado

### Penetración radial



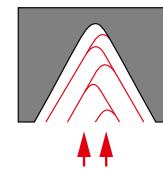
- ▲ Con pasos inferiores a 1,5 mm
- ▲ Para materiales de viruta corta
- ▲ Para el mecanizado de materiales endurecidos
- ▲ Posicionamiento fácil y sencillo

### Penetración en flanco



- ▲ Con pasos superiores a 1,5 mm
- ▲ Con posicionamiento radial, la longitud de contacto de los filos de corte es demasiado grande, por lo que puede producir vibraciones.
- ▲ Con TRAPEZ y ACME, la viruta en los tres flancos suponen un problema para su evacuación

### Penetración con cambio de flanco



- ▲ Con pasos grandes
- ▲ Con materiales de viruta larga
- ▲ Desgaste uniforme de los filos de corte
- ▲ Se requiere un proceso de programación complicado

## Número recomendado de pasadas y de profundidad de corte

### Plaquetas de roscado estándar

Paso (TP/TPI)	mm	0,50	0,75	1,00	1,25	1,50	1,75	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	4,50	5,00	5,50	6,00	8,00
	Hilos/pulgada	48	32	24	20	16	14	12	10	8	7	6	5,5	5	4,5	4	3
Número de pasadas		4-6	4-7	4-8	5-9	6-10	7-12	7-12	8-14	9-16	10-18	11-18	11-19	12-20	12-20	12-20	15-24
Número de pasadas	(CCN7525)	3-4	3-4	3-5	4-6	5-6	6-8	6-8	8-10								
Número de pasadas	Mini placas	6-9	6-11	6-12	8-14	9-15	11-18	11-18									

### Plaquetas de roscado de varios filos de corte

Estándar	Plaqueta	Tamaño de plaqueta		Paso (TP)	N° de dientes (NT)	Designación	Pasadas	Profundidad de corte por pasada		
		IC	L mm					1	2	3
ISO exterior	M	3/8"	16	1,0 mm	3	3 ER 1.0 ISO 3M	2	0,38	0,25	
ISO exterior	M	3/8"	16	1,5 mm	2	3 ER 1.5 ISO 2M	3	0,42	0,30	0,20

# Ángulo de hélice

## Información importante sobre la placa de apoyo estándar

- ▲ El ángulo de hélice se debe determinar siempre mediante la fórmula o con ayuda del diagrama de más abajo.
- ▲ El portaherramientas estándar se entrega con un asiento de 1,5° y una placa de apoyo de 0°. Por eso los portaherramientas vienen de fábrica con un ángulo de hélice β de 1,5°.



Si no se hace la corrección correspondiente del ángulo de hélice, puede ocurrir que

- ▲ El perfil se distorsiona.
- ▲ La plaquita se posiciona con ángulo de incidencia demasiado escaso.
- ▲ La vida útil de la plaquita se reduce notablemente.

### Método 1: Fórmula

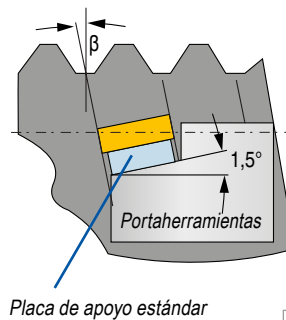
Cálculo del ángulo de hélice β:

$$\beta = \frac{20 \times TP}{DMIN}$$

20 = constante  
β = Ángulo de hélice (°)  
TP = paso (mm)  
DMIN = diámetro nominal (mm)

Para el trapecio:

$$\frac{15 \times TP}{DMIN}$$



### Ejemplo de cálculo

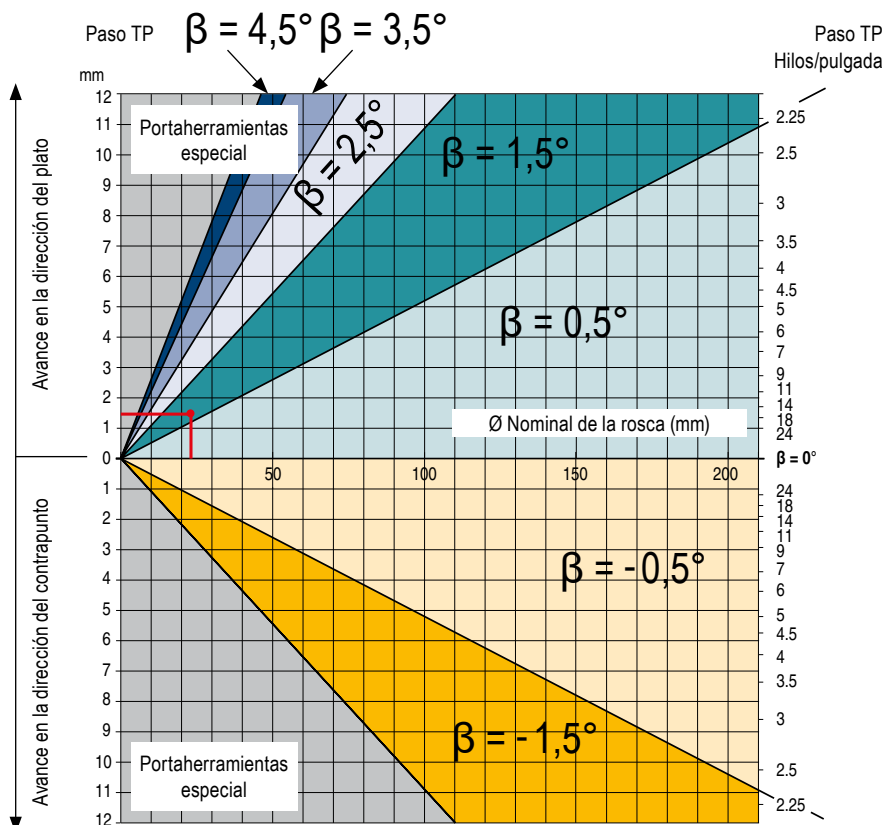
Rosca exterior M24 x 1,5  
Avance en la dirección del plato  
DMIN = Ø nominal: M24 = 24 mm  
TP = paso: 1,5 mm

$$\beta = \frac{20 \times 1,5 \text{ mm}}{24 \text{ mm}}$$

$$\beta = 1,25^\circ$$

### Método 2: Diagrama

Desde el Ø nominal en el diagrama, se traza una línea vertical ascendente hasta que esta se cruza con la línea del paso de la rosca a fabricar. En la zona coloreada en la que se encuentra ahora, se muestra el factor correspondiente.



Ángulo de hélice valor β calculado	Ángulo de corrección α
0,0°–0,49°	-1,5°
0,5°–0,99°	-1°
1,0°–1,99°	0°
2,0°–2,99°	+1°
3,0°–3,99°	+2°
4,0°–4,99°	+3°
0,0°–(-0,49°)	-2°
-0,5°–(-1,5°)	-3°

## Designación – Plaquitas intercambiables

16		E		R	
Tamaño de plaquita		Plaquita		Tipo de filo	
L	I.C.	E	Exterior	R	A derechas
06	5/32"	I	Interior	L	A izquierdas
08	3/16"			N	Neutro
11	1/4"				
16	3/8"				
22	1/2"				



Ejemplo

**16 ER AG 60**

16ER a derechas – placa exterior con paso de 0,5–3,0 mm

## Designación – Portaherramientas

SE		R		1212	
Portaherramientas		Tipo de filo		Sección transversal del mango	
SE	Exterior	R	A derechas	Ejemplo	
SI	Interior	L	A izquierdas	Porta exterior con mango cuadrado	1212 = 12 mm x 12 mm
				Porta de interior	0020 = 20 mm Diámetro



Ejemplo

**SE R 1212 F 16**

Porta exterior derechas con mango cuadrado de 12 x 12 mm, longitud total de 80 mm, solo para plaquitas de roscado 16 ER

## AG 60

### Paso (TP/TPI)

Perfil completo	mm	G/Z
	0,35	72-4

Perfil parcial	mm	G/Z
A	0,5-1,5	48-16
AG	0,5-3,0	48-8
M	1,7-2,0	14-11
G	1,75-3,0	14-8
N	3,5-5,0	7-5
U	5,5-8,0	4,5-3,5

Ángulo de rosca  
55°  
60°

### N° de dientes (NT)

<b>2M</b>	Plaquita con 2 dientes
<b>3M</b>	Plaquita con 3 dientes

## F

### Longitud total

	mm
F	80
H	100
K	125
L	140
M	150
P	170
R	200
S	250
T	300

## 16

### Tamaño de plaquita

L	I.C.
06	5/32"
08	3/16"
11	1/4"
16	3/8"
22	1/2"

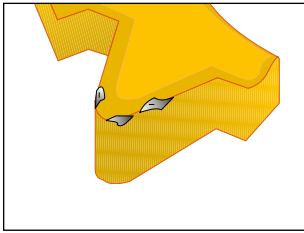
### Propiedades

<b>B</b>	Con refrigeración interna
<b>C</b>	Con mango de metal duro
<b>U</b>	Porta neutro



## Solución de problemas

### Astillamiento



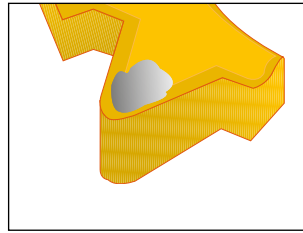
#### Causas

- ▲ A menudo ocurre con los aceros inoxidables
- ▲ Calidad de metal duro incorrecta

#### Soluciones

- ▲ Evitar el voladizo de la herramienta
- ▲ Comprobar si la plaquita de roscado está sujeta de forma adecuada
- ▲ Evitar vibraciones
- ▲ Utilizar una calidad de metal duro más tenaz

### Craterización



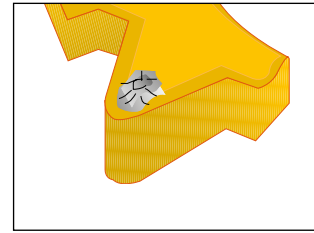
#### Causas

- ▲ A menudo ocurre con los aceros inoxidables
- ▲ Velocidad de corte demasiado alta
- ▲ Calidad metal duro incorrecta

#### Soluciones

- ▲ Aplicar refrigerante
- ▲ Reducir profundidad de corte
- ▲ Utilizar una calidad de metal duro más dura

### Filo recrecido



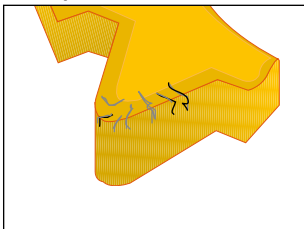
#### Causas

- ▲ Velocidad de corte demasiado baja
- ▲ Calidad de metal duro incorrecta

#### Soluciones

- ▲ Aplicar refrigerante
- ▲ Aumentar profundidad de corte
- ▲ Utilizar una calidad de metal duro más dura

### Agrietamiento por choque térmico



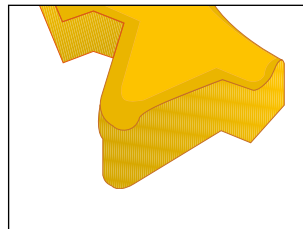
#### Causas

- ▲ Poco refrigerante
- ▲ Velocidad de corte demasiado elevada
- ▲ Calidad de metal duro incorrecta

#### Soluciones

- ▲ Aplicar refrigerante
- ▲ Reducir profundidad de corte
- ▲ Utilizar una calidad de metal duro más tenaz

### Deformación



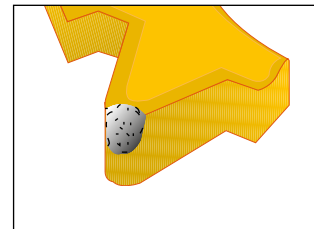
#### Causas

- ▲ Esfuerzo demasiado grande
- ▲ Poco refrigerante
- ▲ Velocidad de corte demasiado elevada
- ▲ Calidad de metal duro incorrecta

#### Soluciones

- ▲ Aplicar refrigerante
- ▲ Reducir profundidad de corte
- ▲ Reducir velocidad de corte
- ▲ Utilizar una calidad de metal duro más dura

### Rotura



#### Causas

- ▲ Esfuerzo demasiado grande
- ▲ Poco refrigerante
- ▲ Deformación plástica
- ▲ Inestable
- ▲ Ángulo de hélice no adecuado
- ▲ Calidad de metal duro incorrecta

#### Soluciones

- ▲ Reducir profundidad de corte
- ▲ Comprobar máquina y estabilidad de la herramienta
- ▲ Reducir velocidad de corte
- ▲ Prestar atención al ángulo de hélice
- ▲ Utilizar una calidad de metal duro más tenaz

## Descripción de calidades

### Universal

**CCN7525**

- ▲ Metal duro, recubrimiento TiAlN
- ▲ ISO | P25 | M25 | K25 | S25 | H25
- ▲ Calidad de metal duro universal con rompevirutas sinterizado para velocidades de corte de medias a altas

**CCN2520**

- ▲ Metal duro, recubrimiento de TiAlN
- ▲ ISO | P25 | M25 | K25 | S25 | H25
- ▲ La calidad de metal duro recubierto para el mecanizado de aceros inoxidables con velocidades de corte de medias a elevadas

**CCN1525**

- ▲ Metal duro, recubrimiento TiN
- ▲ ISO | P25 | M25 | K25 | N25 | O25
- ▲ Calidad de metal duro recubierto para el mecanizado de aceros y aceros inoxidables a bajas velocidades de corte

### Acero

**CCN20**

- ▲ Metal duro, recubrimiento TiAlN
- ▲ ISO | P20 | M20 | K20 | S20 | H20
- ▲ Calidad de metal duro para el mecanizado de aceros a bajas velocidades de corte

**CWN1525**

- ▲ Metal duro, recubrimiento TiN
- ▲ ISO | P25 | M25 | K25 | N25 | O25
- ▲ Calidad de metal duro universal para el mecanizado de aceros y metales no ferrosos a bajas velocidades de corte

### Acero inoxidable

**HCN2525**

- ▲ Metal duro, recubrimiento TiAlN
- ▲ ISO | P25 | M25 | K25 | N25 | S25 | H25
- ▲ Calidad de metal duro recubierto para el mecanizado de aceros inoxidables a altas velocidades de corte
- ▲ Adecuado también para materiales exóticos

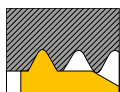
### Materiales no férricos

**CWK20**

- ▲ Metal duro, sin recubrimiento
- ▲ ISO | M10 | K10 | N10 | S10
- ▲ Calidad de metal duro resistente al desgaste para el mecanizado de aluminio y otros metales no ferrosos

## Tipos de Perfiles

### Perfil completo



- ▲ El Ø del agujero previo no se debe realizar ya acabado al Ø final exacto
- ▲ Se requiere un espesor extra de material; máximo 0,07 mm
- ▲ La placa solo es válida para un único paso

- Ventajas:**
- ▲ Rosca de alta calidad
  - ▲ Sin rebabas
  - ▲ Sin necesidad de repasos
  - ▲ Vida útil prolongada

### Perfil parcial



- ▲ El Ø del agujero previo se debe realizar al tamaño final
- ▲ Se precisa de una carga mínima de 0,07 mm

- Ventajas:**
- ▲ Una placa se puede utilizar para numerosos pasos
  - ▲ Placa por lo tanto de aplicación universal
  - ▲ Reducción del nº de herramientas

### Plaquita de roscado con varios dientes



- ▲ El Ø del agujero previo no se debe realizar ya acabado al Ø final exacto
- ▲ Se requiere un espesor extra de material; máximo 0,07 mm
- ▲ La placa solo se puede utilizar para un paso

- Ventajas:**
- ▲ Necesidad de menos pasadas
  - ▲ Reducción del tiempo de roscado

**Atención:** ▲ Asegúrese que la rosca tiene suficiente salida

### Mini plaquita de roscado



- ▲ A partir de un diámetro previo de 6 mm u 8 mm



- Ventajas:**
- ▲ Material de corte específico para bajas velocidades de corte
  - ▲ 3 filos de corte útiles por placa